



Experiența de proiectare

Denumirea proiectului	Client	Valoarea	Perioada activării	Statut	Referința
Elaborarea proiectului de execuție detaliat: Revitalizarea Centrului Urban al mun. Cahul	Primaria Cahul		2022 -	În derulare	Nicolae Dandiș nicolae_dandis@yahoo.com
PROIECTAREA BAZINULUI pentru IPLT "Liviu Deleanu"	IPLT "Liviu Deleanu	2900 m2	2022 -	În derulare	Ala Gherman ldeleanu@gmail.com
Servicii de proiectare a lucrărilor de reparație capitală a clădirii Ministerului Sănătății din str. V. Alecsandri nr.2, mun. Chișinău	Ministerul Sănătății	2300 m2	2022	Finalizat	Anna Crani anna.crani@ms.gov.md
Reconstrucția amfiteatrului și a terenului aferent din Parcul Valea Trandafirilor	Direcția generală locativ-comunală și amenajare	0,1948 ha	2021-2022	Finalizat	Ion Burdiumovț iburdiumov@gmail.com
Reconstrucția imobilului și edificarea unui bloc nou, în vederea extinderii centrului medical "Medpark"	ICS "Health Forever International" SRL	10000 m2	2021 - 2022	Finalizat	Olga Șchiopu 079364337 olga.schiopu@medpark.md
Proiectarea unui bloc nou "Часная школа HERITAGE International School"	"EDU HUB" SRL	1000 m2	2021 -2022	Finalizat	Natalia Cecetova +373 62022210
Proiectul „EU4Moldova Startup City Cahul”	Asociația Națională a Companiilor din Domeniul TIC (ATIC)	2800 m2	2021 -2022	Finalizat	Corina Andronic candronic@startupcitycahul.md +373 60100316 Ana Chirita achirita@ict.md
Development of the design, detailed specifications for construction / refurbishment works and furniture, and supervision of works for establishment of pilot Unified Service Provision Centers (CUPS) system	P.I. e-Governance Agency, Republic of Moldova		2020 -2022	Finalizat	Tatiana SINCOVSCHI +373-22-820023 +373-61000491 tatiana.sincovschi@egov.md
Proiectul privind reconstrucția și replanificarea imobilului Agenției Proprietății Publice	Agenția Proprietății Publice	5515 m2	2019- 2020	Finalizat	Mihail Soțchi office@app.gov.md
Servicii de proiectare la complexul comercial Kaufland, Chișinău str. Testemițanu	KAUFLAND SRL	6318 m2	2019 -2021	Finalizat	Andrei Zuza 060743525



Experiența de proiectare

Servicii de elaborare a designului interior, soluții stilistice și planificare	Centrul Educațional PRO DIDACTICA AO	773.7m2	2020	Finalizat	Rima Bezede 022541994 022542556 prodidactica@ptodidactica.md
Servicii de proiectare p/u extinderea Spitalului Internațional Medpark	ICS "Health Forever International" SRL	8000 m2	2019	Finalizat	Olga Schiopu 079364337 olga.schiopu@medpark.md
Servicii de proiectare și arhitectură p/u obiectivul de construcție Kaufland în "Kaufland Chişinău Testemiţeanu"	SC GOLDBACH Design&Build SRL	6318 m2	2018	Finalizat	Alina Sava +40726129766 alina.sava@goldbachdb.ro
Servicii de arhitectură de inginerie și de planificare a lucrărilor de reparație a sălii de conferință din incinta SCR	IMSP Spitalul Clinic Republican	400 m2	2017-2018	Finalizat	Anatol Ciubotaru
Filiale, arhiva 1. Chişinău, str. Petricani 21/4, etajul 3 2. Balti, str. Academicianul N.F. 2 3. Chişinău, str. Sarmizegetusa 1	„Mobiasbanca-Groupe Societe Generale” SA	1730 m2 86 m2 110 m2	2017-2018	Finalizat	Domien Granier 022-25-64-56 www.mobiasbanca.md
Filialele BC „Moldova-Agroindbank” SA	BC „Moldova-Agroindbank” SA		2014 - 2018	Finalizat	Marcel TELEUCĂ 022-22-82-39 Galina.vasilita@maib.md
„Ansamblu multifuncțional”- proiect de planificare detaliată	“ZEN GROUP” SRL			Finalizat	Keles Selahattin sec. Centru, str. Tighina, 49/3,(of.)47
Aula, bloc didactic	IP USMF „Nicolae Testemitanu”		2016-2017	Finalizat	Ion Ababii 022-205-240
Jaguar - DAAC Hermes	„Echivalent” SRL	3400 m2	2016-2017	Finalizat	Rusu O. 022-59-33-55
Spitalul Gradinita din or. Comrat	„Alba Mimari”	4000 m2 1250 m2	2015 - 2017	Finalizat	Ibrahim Albayrak 0-312-219-76-00 albamimari@hotmail.com
Pavilionul Național al Republicii Moldova la Expoziția Mondială „Milano-2015”	Organizația de Atragere a Investițiilor și Promovare a Exportului din Moldova		2014-2016	Finalizat	Dona Școla, 022273654 dona.scola@gmail.com
Ambasada R. Turcia	ESSA Proje Danışmanlık İnşaat ve Teknik Hizmetler Ltd. Şti.	4990 m2	2012-2014	Finalizat	Ahmet Yertutan Tel: 903124908222, Info@essaproje.com
Școala privată CHIPS	Youth Education SRL	8000 m2	2015	Finalizat	John Maxemchuk, jmaxemchuk@suntv.com
Reconstrucția clădirii existente cu mansarda	SDS Ekip SRL	600 m2	2015	Finalizat	Sarandi I. sasaburca@mail.ru
Bussines centru	„Green Hills Nistru” SRL	2000 m2 6500 m2	2013 2014	Finalizat	Manzul C. 022-22-32-95



Experiența de proiectare

Centru cultural-distractiv "Patria" "E. Loteanu"	"Colaj" SRL	2715 m2	2012- 2013	Finalizat	A. Lisnic, 022-40-46-86 lisnic.a@gmail.com
Reconstruirea clădirii existente (bloc A) cu extindere (bloc A și C), construirea unei sali sportive și a unui camin	Instituția de învățământ Liceul Teoretic Orizont	7500 m2	2008-2011	Finalizat	info@orizont.md
Complex multifuncțional „Каскад” pe str. V. Alexandri, M. Eminescu și V. Mikle, mun. Chişinău	"Invizibil" SRL	52000 m2	2008	Finalizat	Damaschin Alexei 022271718
Centrul de oficii cu depozite pe stradă Munceşti 271A	"CARIBA-AGRO" SRL	2000 m2	2008	Finalizat	Vlasova A. http://www.caribaagro.com
Concursuri	▪ Muzeul scrisului, Songdo, Coreea de Sud ▪ Blueprint competition, Genoa, Italia ▪ Biblioteca, Varna, Bulgaria ▪ Centenary Square, Birmingham, Marea Britanie ▪ Muzeul Guggenheim, Helsinki, Finlanda ▪ Reconstrucția Bancii Naționale, Chişinău, Moldova ▪ RAH site, Adellaide, Australia ▪ Centrul Național de Artă Contemporană, Moscova, Rusia ▪ Autoritatea Aviației Civile, Chisinau, Moldova ▪ Complex de Oficii, str. Izmail, Chisinau, Moldova ▪ Turnul din Taichung, Taiwan ▪ Complex Hotelier Intercontinental, or. Erevan, Armenia ▪ Complex Comercial Benetton, Iran ▪ Muzeul de Arte Contemporane, Oslo, Norvegia ▪ Complex residential, Gdansk, Polonia				

Semnat:  Numele, Prenumele: Prodian Vladimir În calitate de: Administrator

Ofertantul: SC "Gorgona" SRL Adresa: m. Chişinău, str. Tighina 49/3 of. 21



CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII

Data: 05.03.2021

Nr. de referință: C#StartupCityCahul-2020-001

Prezentul Contract de Prestări Servicii („**Contractul**”) este încheiat între:

SC „Gorgona” SRL, societate înființată și care funcționează în conformitate cu legile din Republica Moldova, având numărul de înregistrare de stat – cod fiscal (IDNO) 1005600028341 și sediul: mun. Chișinău, str. Tighina 49/3, of. 21, MD-2001, Republica Moldova („**Prestator**”); și

Asociația Națională a Companiilor din Domeniul Tehnologiilor Informaționale și ale Comunicațiilor (ATIC), o organizație necomercială, creată și care funcționează în conformitate cu legislația Republicii Moldova, având numărul de înregistrare de stat – cod fiscal (IDNO) 1006600034927 și sediul: Str. Studenților 9/11, Mun. Chișinău, MD-2068, Republica Moldova („**Beneficiar**”),

denumite colectiv în cele ce urmează „**Părți**” și individual „**Parte**”, acționând prin reprezentanții lor autorizați în mod legal.

PREAMBUL

(A) **ODATĂ CE**, la 15 septembrie 2020 între Agenția Suedeză pentru Dezvoltare și Cooperare Internațională (**SIDA sau Donator**) și Asociația Națională a Companiilor din Domeniul Tehnologiilor Informaționale și ale Comunicațiilor (**ATIC**) a fost încheiat Acordul de Grant 13797 privind EU4Moldova Startup City Cahul („**Acordul SIDA-ATIC**”);

(B) **ODATĂ CE**, în temeiul Acordului SIDA-ATIC se implementează proiectul EU4Moldova Startup City Cahul („**Proiectul**”);

(C) **ODATĂ CE**, Beneficiarul dorește să achiziționeze Serviciile în scopul și în vederea implementării Proiectului, iar Prestatorul dorește să presteze asemenea Servicii și a fost desemnat câștigător al procedurii de achiziție nr. RFP#StartupCity Cahul-2020-001 din 06.10.2020, organizate de ATIC („**Procedura de Achiziție**”).

DREPT URMARE, Părțile au încheiat prezentul Contract cu privire la următoarele:

1. SERVICIILE

1.1. Prestatorul este de acord să presteze, iar Beneficiarul este de acord să preia și să achite serviciile („**Serviciile**”) specificate în Anexa 1 – Descrierea Serviciilor la prezentul Contract.

1.2. Prestatorul va furniza Serviciile în asemenea formă, conținut, varietate și cantitate, după cum acestea sunt descrise în Anexa 1 și caietul de sarcini/termenii de referință ai procedurii de achiziție.

1.3. Serviciile vor respecta specificațiile tehnice, funcționalitatea și performanța agreeate de Părți, inclusiv în documentația aferentă Procedurii de Achiziție, standardele de proiectare în vigoare, legislația în domeniul conformității serviciilor și protecției drepturilor omului, mediului și standardelor de muncă, aplicabile în legătură cu aceste tipuri de servicii.

1.4. Prestatorul va presta Serviciile și va executa obligațiile sale care decurg din prezentul Contract cu toată diligența necesară, eficiență și economie în conformitate cu procedurile și practicile profesionale general acceptate. Prestatorul va acționa întotdeauna, în legătură cu orice aspect legat de prezentul Contract, ca un consultant dedicat al Beneficiarului și va sprijini și proteja în orice moment interesele legitime ale Beneficiarului în cadrul oricăror tranzacții cu terțe părți.

2. CONDIȚIILE DE PRESTARE A SERVICIILOR

2.1. Serviciile vor fi prestate la locația specificată în Anexa 1 la prezentul Contract.

2.2. Pentru a presta Serviciile, Prestatorul va folosi propriile materiale, resurse, echipamente și alte bunuri, cu excepția cazului în care Părțile au convenit altfel în scris. Prestatorul va fi responsabil pentru calitatea tuturor materialelor, resurselor, echipamentelor și a altor bunuri folosite pentru prestarea Serviciilor și va suporta riscul pierderii sau deteriorării acestora.

2.3. Beneficiarul va avea dreptul în orice moment să verifice procesul de prestare a Serviciilor, inclusiv la locațiile Prestatorului și/sau ale (sub)contractorilor Prestatorului. Suplimentar, Beneficiarul poate în orice moment să efectueze verificări independente, auditări, vizite pe teren, evaluări sau alte măsuri de control în privința Serviciilor, iar Prestatorul va facilita asemenea măsuri prin furnizarea tuturor informațiilor și documentelor necesare desfășurării activității relevante, precum și să asigure acces nerestricționat la orice încăperi, înregistrări, bunuri și documente solicitate.

2.4. Toate instrucțiunile și înțelegerile privind metoda, conținutul și modalitatea de prestare a Serviciilor vor fi convenite între Părți. Prestatorul va informa și instrui, în mod corespunzător, salariații, consultanții, furnizorii sau (sub)contractorii utilizați pentru a presta Serviciile.

2.5. Părțile își asumă angajamentul de a desfășura ședințe pentru asigurarea calității Serviciilor cu periodicitatea prevăzută în Anexa 1 la prezentul Contract și Prestatorul va furniza Beneficiarului planul de asigurare a calității Serviciilor completat și actualizat pentru a fi verificat la fiecare asemenea ședință sau pentru a fi consultat din timp în timp cu Beneficiarul. Consultațiile și sugestiile, dacă există, acordate de Beneficiar Prestatorului în legătură cu planul de asigurare a calității sau pe perioada prestării Serviciilor nu vor diminua responsabilitatea și răspunderea generală a Prestatorului pentru calitatea, performanța și funcționalitatea Serviciilor.

2.6. Prestatorul va avea dreptul, cu notificarea în scris a Beneficiarului, să angajeze subcontractori pentru prestarea tuturor sau a unei părți a Serviciilor și va determina asemenea subcontractori să respecte prevederile prezentului Contract și va asigura ca Beneficiarul să poată să-și exercite toate drepturile pe care le deține conform prezentului Contract în privința lor. Prestatorul va rămâne deplin responsabil pentru orice salariați, consultanți, furnizor sau subcontractori angajați pentru a îndeplini sarcinile și obligațiile sale care decurg din prezentul Contract.

3. RECEPȚIONAREA SERVICIILOR

3.1. Recepția serviciilor se va efectua în strictă conformitate cu actele normative în domeniu. Recepția se va efectua pe fiecare etapă prevăzută în Anexa 1.2 separat și la finalizarea contractului – ca recepție finală.

3.2. La finalizarea prestării serviciilor, Prestatorul va notifica în scris Beneficiarul că sunt îndeplinite condițiile pentru preluarea integrală a rezultatelor activității sale conform prezentului Contract.

3.3. Părțile vor documenta prestarea completă a serviciilor printr-un act de recepție („Procesul-verbal de Recepție”). Procesul Verbal de recepție va fi semnat de reprezentanții autorizați ai Părților și, în cazurile prevăzute de actele normative în domeniu, de alte persoane responsabile.

3.4. Orice obiecții, defecte sau pretenții de natură materială sau juridică („Vicii”) pot fi acceptate sub rezerva eliminării acestor vicii, indicate în Procesul-verbal de Recepție, fără întârziere, dar nu mai târziu de termenul indicat în Procesul verbal. În acest caz, Beneficiarul va reține o sumă din Prețul contractului pentru a acoperi rezerva privind Viciile care a fost făcută la recepționare, până la remedierea Viciilor. Suma va fi calculată aplicând o rată de 0.25% pe zi din valoarea serviciilor, pentru fiecare zi calendaristică care va depăși termenul de livrare pentru aceste servicii, stipulat în Anexa 1, până în ziua remedierii de către Prestator a viciilor și prestării depline a serviciilor și în conformitate cu termenii și condițiile contractului de către acesta. Beneficiarul are dreptul de a refuza recepționarea Serviciilor cu Vicii sau a Serviciilor prestate într-un mod inconsistent cu prevederile prezentului Contract.

3.5. În privința Viciilor care nu au fost descoperite la momentul recepționării Serviciilor (inclusiv Viciile ascunse sau alte abateri de la condițiile prezentului Contract), Beneficiarul va înainta reclamații către Prestator cât mai curând posibil după constatarea acestor Vicii printr-o notificare scrisă înaintată Prestatorului în modul de efectuare a notificărilor prevăzut de prezentul Contract.

3.6. Înainte de a accepta orice reclamații, Prestatorul are dreptul de a inspecta livrabilele Serviciilor care fac obiectul reclamațiilor respective. Prestatorul va remedia imediat, pe propria sa cheltuială, toate Viciile constatate într-un termen rezonabil menționat de Beneficiar în Procesul-verbal de Recepție sau notificarea privind reclamațiile. Părțile vor coopera fără întârziere și cu bună credință în legătură cu înlocuirea Serviciilor necorespunzătoare.

3.7. Dacă Prestatorul nu remediază viciile indicate în Actul de recepție în termenii prevăzuți, Beneficiarul are dreptul:

- a) să le remedieze el însuși pe cheltuiala Prestatorului;
- b) să rezoluționeze unilateral Contractul fără achitarea prețului dacă constată vicii care nu pot fi înlăturate și care prin natura lor, împiedică realizarea scopurilor Beneficiarului.

3.8. În toate cazurile Beneficiarul va avea dreptul de a reduce retribuirea cu o sumă corespunzătoare diminuării valorii lucrărilor din cauza viciilor.

3.9. Prestatorul declară că Serviciile și livrabilele Serviciilor vor respecta toate cerințele prevăzute în prezentul Contract și nu vor prezenta deficiențe de calitate, varietate, volum și performanță, și nici de proiectare, materiale, fabricație și funcționare pe durata perioadei de garanție prevăzute de Anexa 1 la prezentul Contract („Perioada de garanție”), dacă este aplicabil.

3.10. La solicitarea Beneficiarului, Prestatorul va remedia deficiențele apărute sau va înlocui Serviciile și livrabilele Serviciilor pe întreaga durată a Perioadei de garanție. Deficiențele apărute din vina sa, Beneficiarul le va înlocui gratuit, iar cele apărute din vina constructorului sau Beneficiarului, - contra plată convenită prealabil.

3.11. Dacă remedierea deficiențelor sau înlocuirea Serviciilor sau a livrabilelor Serviciilor de către Prestator nu este rezonabilă reieșind din urgența situației, sau dacă Prestatorul nu poate remedia deficiențele sau dacă procedura Prestatorului de deservire a prestației și remediere a deficiențelor este insuficientă, Beneficiarul are dreptul (1) fie de a remedia deficiențele, pe cheltuiala Prestatorului, de sine stătător sau prin intermediul terților, (2) fie de a declara rezoluțiunea Contractului și de a solicita despăgubiri pentru întreg prejudiciul cauzat.

4. PREȚUL CONTRACTULUI ȘI CONDIȚIILE DE PLATĂ

4.1. Prețul pentru Servicii este unul fix și reprezintă 48,000.00 EUR (patruzeci și opt mii EURO, 00 cenți). Prețul Total al contractului este stabilit în baza ofertei Prestatorului pentru RFP: preț per etapă/livrabil și conform cantităților stipulate în Anexa 1, ținând cont de statutul de proiect de asistență tehnică și facilitățile fiscale și vamale aferente realizării acestuia (cota TVA 0%).

4.2. Prețul va fi plătit în mai multe tranșe, după cum este prevăzut în Anexa 1 la prezentul Contract.

Condiții obligatorii pentru efectuarea fiecărei plăți:

- a) transmiterea de către Prestator, Beneficiarului a livrabilelor/actelor rezultate din prestarea serviciilor în formatul solicitat de Beneficiar prin termenii de referință ai procedurii de achiziție și prevederile Anexei 1 (rapoarte, studii, garanții, precum și alte acte relevante);
- b) act de recepție a serviciilor semnat de ambele părți (și/sau raport detaliat, dacă e aplicabil);
- c) acte de plată emise corect din punct de vedere al formei și conținutului, prezentate în original de Prestator și acceptate de Beneficiar (cont de plată și factură fiscală; în cazul în care valuta contractului este diferită de valuta în care se va procesa transferul, Prestatorul va coordona cu ATIC cursul BNM spre a fi aplicat (a se vedea art. 4.4), înainte de emiterea facturii fiscale pe suport hârtie și/sau prin sistemul e-factura);
- d) în lipsa obiecțiilor din partea Beneficiarului, acesta va efectua transferul în termen de 15 zile bancare de la îndeplinirea condițiilor de la lit. a), b), c), menționate mai sus.

4.3. Fiecare plată va fi făcută prin transfer bancar la contul Prestatorului indicat în prezentul Contract. Contul bancar al Prestatorului va fi administrat și documentele aferente operațiunilor de administrare a contului bancar al Prestatorului vor fi semnate de doi reprezentanți împuterniciți ai Prestatorului care acționează în comun.

4.4. Dacă Prețul este stabilit într-o valută străină, iar plățile se vor efectua în lei moldovenești, cursul de schimb aplicabil va fi cursul oficial al Băncii Naționale a Moldovei la ziua plății.

4.5. Prestatorul nu va modifica prețul unitar sau prețul contractului pe parcursul valabilității acestuia, din motive de fluctuații valutare sau alte schimbări pe piață sau de altă natură, dar va presta serviciile păstrând prețul fix agreat prin acest contract.

4.6. Orice modificări în executarea sau livrarea serviciilor vor fi notificate și documentate în scris la adresa oficială de email a părților (a se vedea art. 11).

5. DECLARAȚII ȘI GARANȚII

5.1. Prestatorul prin prezenta declară și garantează că:

5.1.1. are statutul și capacitatea juridică deplină de a încheia prezentul Contract, iar toate obligațiile asumate de Prestator conform prezentului Contract sunt valabile, legale și obligatorii și executarea acestora nu va încălca prevederile oricăror contracte sau acte juridice la care Prestatorul este parte, sau care sunt obligatorii pentru Prestator, sau a oricăror legi aplicabile Prestatorului;

5.1.2. a obținut și va menține în orice moment valabilitatea neîntreruptă a tuturor permiselor, licențelor și autorizațiilor necesare, impuse de legea aplicabilă pentru prestarea Serviciilor;

5.1.3. are toate cunoștințele necesare, capacitate, experiență și resurse pentru a presta Serviciile;

5.1.4. respectă drepturile omului și legislația aplicabilă în domeniul mediului, inclusiv angajamentele multilaterale asumate și internațional agreate în domeniul protecției mediului și în domeniul muncii;

5.1.5. asigură protecția corespunzătoare a datelor cu caracter personal în legătură cu executarea prezentului Contract și implementarea oricărei părți a Proiectului în conformitate cu legislația aplicabilă în domeniul protecției datelor cu caracter personal și regulile sale interne. Datele cu caracter personal sunt: (1) prelucrate în mod legal, echitabil și transparent în raport cu subiectul de date; (2) colectate în scopuri specifice, explicite și legitime și care nu sunt prelucrate ulterior într-un mod care este incompatibil cu aceste scopuri; (3) adecvate, relevante și limitate la ceea ce este necesar în raport cu scopurile pentru care sunt prelucrate; (4) exacte și, dacă este necesar, actualizate; (5) păstrate într-o formă care permite identificarea subiecților de date pentru o perioadă mai lungă decât este necesar în scopurile pentru care

datele cu caracter personal sunt prelucrate; și (6) prelucrate într-un mod care să asigure securitatea adecvată a datelor cu caracter personal;

5.1.6. obține și prezintă Beneficiarului permisiunea scrisă a persoanelor care au fost înfățișate în fotografia sau filmul realizat de Prestator în scopul executării Contractului și/sau implementării oricărei părți a Proiectului, cu excepția cazului în care acele fotografii au fost realizate sau acele filme au fost filmate în locuri unde membrii aleatorii ai publicului pot fi identificabili doar ipotetic sau persoanele publice acționează în exercitarea activităților lor publice;

5.1.7. păstrează înregistrări și conturi contabile exacte și regulate ale operațiunilor legate de executarea prezentului Contract sau implementarea oricărei părți a Proiectului și are în vigoare reglementări și reguli contabile adecvate care asigură informații corecte, complete, fiabile și în timp util. Pentru o perioadă de cinci (5) ani de la încetarea Contractului SIDA-ATIC și, în orice caz, până la finalizarea oricărui audit, verificare, contestație, litigiu sau examinare a unei pretenții sau investigații, care se desfășoară, dispuse în conformitate cu Acordul SIDA-ATIC, notificate Prestatorului, Prestatorul va păstra și va pune la dispoziție toate informațiile financiare relevante (originale sau copii) legate de executarea prezentului Contract și/sau implementarea oricărei părți a Proiectului;

5.1.8. tranzacțiile sale financiare și situațiile financiare sunt supuse procedurilor de audit intern și extern prevăzute de reglementările și regulile sale contabile;

5.1.9. nu este antrenat în activități ce contribuie la spălarea banilor, finanțarea terorismului, evitarea angajamentelor fiscale, fraudă fiscală sau evaziunea fiscală;

5.1.10. se abține de la acțiuni de corupție și alte încălcări și solicită tuturor salariaților, consultanților, furnizorilor și contractanților săi implicați în executarea prezentului Contract sau implementarea oricărei părți a Proiectului să se abțină de la astfel de acțiuni de corupție și alte încălcări. Corupția și alte nereguli se referă la toate tipurile de: (1) corupție, inclusiv luare de mită, nepotism, gratuități ilegale sau altă formă de abuz de încredere, putere și poziție pentru venit necorespunzător; (2) deturnarea de numerar, inventar și toate celelalte tipuri de active; (3) declarații frauduloase financiare și nefinanciare; (4) orice altă utilizare a fondurilor de Proiect / Activități de bază care este contrară planului de lucru și Bugetului aprobat în temeiul Contractului SIDA-ATIC. Prestatorul va coopera cu Beneficiarul în acest sens și va informa fără întârziere Beneficiarul cu privire la orice indicație de corupție și alte nereguli și va investiga prezența acțiunilor de corupție și a altor nereguli și va lua măsuri, inclusiv acțiuni legale, împotriva persoanelor suspectate de corupție și alte nereguli;

5.1.11. întreprinde toate măsurile de precauție necesare pentru a evita orice conflict de interese în toate aspectele legate de executarea prezentului Contract sau implementarea oricărei părți a Proiectului și asigură că salariații, consultanții, furnizorii și (sub)contractorii săi nu se află într-o situație care ar putea da naștere unui conflict de interese. Un conflict de interese se consideră că apare atunci când este compromis exercitarea imparțială și obiectivă a funcțiilor oricărei persoane care execută Contractul și/sau implementează oricare parte a Proiectului;

5.1.12. nu este inclus în Lista de Sancțiuni UE și nici supus Măsurilor Restrictive UE furnizate la www.sanctionsn1ap.eu și toți salariații, consultanții, furnizorii și (sub)contractorii săi implicați în executarea prezentului Contract sau implementarea oricărei părți din Proiect nu sunt incluși în Lista de Sancțiuni UE și nici supuși Măsurilor Restrictive UE și nici o parte a Retribuției nu este transferată către sau în beneficiul, persoanelor, grupurilor și entităților desemnate conform Listei de Sancțiuni UE sau supuse Măsurilor Restrictive UE. Prestatorul va coopera cu Beneficiarul în acest sens și va informa fără întârziere Beneficiarul dacă descoperă că oricare recipient a asemenea fonduri cade sub Lista de Sancțiuni UE / Măsurile Restrictive UE.

5.2. Prestatorul se obligă în continuare să mențină valabilitatea, autenticitatea și corectitudinea declarațiilor și garanțiilor stipulate în prezentul Contract în orice moment în decursul termenului de

acțiune al prezentului Contract, ca și cum ar fi asumate în mod repetat în privința circumstanțelor existente la acel moment.

6. ANGAJAMENTE CONFORM CONTRACTULUI SIDA-ATIC

6.1. Părțile înțeleg și sunt de acord să asigure îndeplinirea tuturor angajamentelor față de SIDA în temeiul Contractului SIDA-ATIC. În acest scop, Prestatorul va respecta prevederile Contractului SIDA-ATIC aplicabile Partenerilor Implementatori și garantează Beneficiarului că Beneficiarul va putea executa conform prezentului Contract toate obligațiile sale față de SIDA asumate în conformitate cu Acordul SIDA-ATIC.

6.2. Părțile înțeleg și sunt de acord că SIDA își poate exercita oricare drepturi în temeiul Contractului SIDA-ATIC față de Prestator și Beneficiar în raport cu executarea prezentului Contract și / sau implementarea oricărei părți a Proiectului.

6.3. Beneficiarul va efectua, iar Prestatorul va accepta și facilita efectuarea evaluării capacității organizaționale, managementului intern, controalelor și riscurilor, sistemelor și proceselor Prestatorului, precum și monitorizarea și evaluarea activităților Prestatorului în legătură cu executarea prezentului Contract și/sau implementarea oricărei părți a Proiectului de către Prestator.

6.3.1. Monitorizarea efectuată de Beneficiar va respecta propriile sale metode, rutine și instrumente de monitorizare, iar evaluările efectuate de Beneficiar vor fi conforme cu standardele de calitate ale OCDE / DAC Standarde de Calitate pentru Evaluarea Dezvoltării și evaluatorii vor utiliza Glosarul SIDA OCDE / DAC al Termenilor Cheie.

6.3.2. Beneficiarul va utiliza informațiile preluate din monitorizare și evaluare pentru învățare și management adaptiv și pentru raportarea către SIDA.

6.3.3. Părțile vor coopera și vor asista SIDA în orice evaluări suplimentare, revizuri sau alte activități ulterioară pe care SIDA le poate efectua în legătură cu executarea prezentului Contract și/sau implementarea oricărei părți a Proiectului de către Prestator.

6.4. Beneficiarul, SIDA, Biroul Național de Audit al Suediei, Comisia Europeană, OLAF și Curtea de Conturi Europeană și reprezentanții autorizați ai acestora pot efectua în orice moment revizuri independente, audituri, vizite pe teren sau evaluări sau alte măsuri de control aplicate Prestatorului în legătură cu executarea prezentului Contract și/sau implementarea oricărei părți a Proiectului, iar Prestatorul va facilita astfel de măsuri prin furnizarea tuturor informațiilor și documentației necesare desfășurării activității relevante, precum și asigurarea accesului nerestricționat la orice spații, înregistrări, bunuri și documente solicitate. Drepturile și obligațiile prevăzute de prezenta prevedere vor rămâne în vigoare timp de 7 ani de la încetarea Contractului SIDA-ATIC.

6.5. Prestatorul va asigura auditul anual al fondurilor din Grant care i-au fost transferate în calitate de Retribuție în conformitate cu ISA 800/805 pentru asistența proiectului sau în conformitate cu ISA 700 pentru asistenta de bază, inclusiv scrisoarea și răspunsul managementului sau cu standardele naționale de audit, dacă echivalează standardelor internaționale de audit. Beneficiarul își rezervă dreptul de a aproba desemnarea auditorului de către Prestator și de a solicita punerea în aplicare a procedurilor adecvate de audit în cadrul Prestatorului, care să asigure cel puțin: (1) controlul documentat al independenței auditorului și al standardelor sale profesionale; (2) controlul documentat dacă raportul auditorului este în conformitate cu contractul; și (3) evaluarea documentată a raportului auditorului și implementarea adecvată a informațiilor primite.

6.6. Beneficiarul va avea dreptul să solicite restituirea Retribuției sau a oricărei părți a acesteia de la Prestator în aceleași cazuri și în aceeași măsură în care SIDA are dreptul să solicite restituirea Grantului de

la Beneficiar și să exercite față de Prestator toate celelalte drepturi pe care SIDA le poate exercita față de Beneficiar în conformitate cu Acordul SIDA-ATIC.

6.7. Beneficiarul va avea dreptul să suspende sau să declare rezoluțiunea prezentului Contract în măsură în care Acordul SIDA-ATIC se suspendă sau încetează.

6.8. Articolul 9 din Anexa A la Acordul SIDA-ATIC se aplică mutatis mutandis Prestatorului care transmite fondurile sau o parte din fondurile provenite din acest contract către un contractant subsecvent.

6.9. Prestatorul va asigura că oricare dintre salariații, consultanții, furnizorii, (sub)contractorii săi și alte persoane fizice implicate în executarea prezentului Contract și/sau implementarea oricărei părți a Proiectului ale căror date cu caracter personal sunt transferate către SIDA, neîntârziat primesc și iau cunoștință cu informațiile din Nota SIDA privind protecția datelor, pusă la dispoziția Prestatorului de către Beneficiar. Prestatorul va asista, în mod rezonabil, Beneficiarul și SIDA în răspunsul SIDA la orice cerere din partea asemenea subiecți de date.

6.10. Când se referă la executarea prezentului Contract și/sau la implementarea oricărei părți a Proiectului, Prestatorul întotdeauna va recunoaște și va face public că activitățile au primit finanțare de partea UE prin intermediul SIDA, va respecta Planul de Comunicare și Vizibilitate prevăzut de Acordul SIDA-ATIC și va coordona în prealabil cu Beneficiarul orice acțiune de comunicare și vizibilitate în ceea ce privește executarea prezentului Contract și/sau implementarea oricărei părți a Proiectului.

6.11. Acordul SIDA-ATIC sau extrase relevante ale acestuia sunt puse de Beneficiar la dispoziția Prestatorului ca Anexa 3 la prezentul Contract și urmează a fi tratate de Prestator ca și Informație Confidențială.

7. INSTRUIRE

7.1. Dacă Părțile au stabilit în mod expres în Anexa 1 la prezentul Contract, Prestatorul va instrui, din contul său, personalul Beneficiarului, cu periodicitatea convenită, privind gestionarea Serviciilor și livrabilelor Serviciilor recepționate.

7.2. Prestatorul va furniza Beneficiarului un program detaliat și o agendă pentru instruirii. Perioada de instruire pentru fiecare tip de Servicii prestat de Prestator va fi agreată de Părți. Prestatorul va pune la dispoziție un specialist calificat al Prestatorului pentru instruirea descrisă în prezenta.

8. DETAȘARE

8.1. Atunci când natura Serviciilor impune acest lucru, Prestatorul va detașa salariații săi desemnați în Anexa 1 la prezentul Contract („**Salariatul Detașat**”) la Beneficiar pentru a presta Serviciile. Salariatul Detașat va fi informat de către Prestator cu privire la dispozițiile prezentului Contract, legile aplicabile și politicile Beneficiarului, și va respecta toate prevederile aplicabile ale acestora. Orice modificare privind identitatea Salariatului Detașat va fi supusă acordului prealabil scris al Părților.

8.2. Pentru prestarea Serviciilor în numele Prestatorului, în temeiul prezentului Contract, Prestatorul va plăti direct Salariatului Detașat salariul, iar Beneficiarul nu va avea careva obligații pecuniare față de acesta.

8.3. În cazul în care este aplicabil, Beneficiarul va acorda Salariatului Detașat asistența necesară pentru a obține drept de ședere și de muncă în Republica Moldova în conformitate cu legile aplicabile.

9. DOCUMENTAȚIE; DREPTURI DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ

9.1. Pe parcursul prestării Serviciilor, Prestatorul va transmite Beneficiarului toate exemplarele pe suport de hârtie și în format electronic, specificațiile tehnice și documentele juridice aferente Serviciilor, convenite de Părți și impuse de legile aplicabile.

9.2. Dacă certificarea obligatorie a Serviciilor este necesară, Prestatorul va asigura efectuarea certificărilor în mod corespunzător.

9.3. În cea mai mare măsură permisă de legea aplicabilă, Prestatorul, prin prezenta, transmite și cesionează integral, necondiționat și irevocabil, Beneficiarului toate drepturile patrimoniale asupra tuturor obiectelor de proprietate intelectuală realizate pentru Beneficiar în temeiul prezentului Contract de către Prestator, salariații, consultanții, furnizorii sau (sub)contractorii acestuia, inclusiv, dar fără a se limita la toate drepturile, titlurile de proprietate și intereselor asupra tuturor rezultatelor, rapoartelor și altor documente, informații confidențiale, date tehnice, secrete comerciale, know-how, cercetare, planurile, produse, servicii, clienți, liste de clienți, softuri, dezvoltări, procese de invenții, formule, tehnologii, design-uri, desene, inginerie, informații financiare sau alte informații comerciale aferente Serviciilor și Proiectului. Părțile au convenit că nici Prestatorul nici salariații, consultanții, furnizorii sau (sub)contractorii săi nu pot pretinde, iar Beneficiarul sau oricare dintre beneficiarii direcți sau indirecti ai acestuia nu au obligația de a retransmite orice astfel de drepturi, titluri și interese asupra respectivelor obiecte de proprietate intelectuală. Prestatorul va asigura și va fi responsabil pentru asumarea acestui angajament de către salariații, consultanții, furnizorii sau (sub)contractorii săi. Prestatorul nu are dreptul la nicio remunerație pentru această transmitere integrală, necondiționată și irevocabilă a drepturilor exclusive asupra obiectelor de proprietate intelectuală, suplimentar la Retribuția plătită în temeiul prezentului Contract. Totodată Părțile au convenit că drepturile personale nepatrimoniale asupra tuturor obiectelor de proprietate intelectuală realizate pentru Beneficiar în temeiul prezentului Contract rămân intacte și aparțin exclusiv Prestatorului.

10. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

10.1. Prestatorul va fi pe deplin responsabil și va despăgubi în totalitate pe Beneficiar pentru toate prejudiciile cauzate (inclusiv, dar fără a se limita la, toate sumele percepute Beneficiarului de către clienții sau partenerii contractuali ai Beneficiarului sau costurile suplimentare suportate, cât și costurile de transport, costurile suplimentare pentru forța de muncă, etc.) suportate de Beneficiar ca urmare a oricăror Vicii ale Serviciilor sau ale livrabilelor Serviciilor, prestarea cu întârziere sau orice altă încălcare de către Prestator a oricăror obligații ale sale asumate în temeiul prezentului Contract.

10.2. În cazul în care Prestatorul nu execută obligațiile sale în mod corespunzător, inclusiv în cazul nerespectării termenelor indicate în prezentul Contract, el va achita o penalitate în mărime de 0.25% din suma angajamentului nerealizat pentru fiecare zi de întârziere.

10.3. Despăgubirea sau achitarea penalității nu va elibera Prestatorul de îndeplinirea corespunzătoare a obligațiilor sale care rezultă din prezentul Contract, decât dacă Beneficiarul declară rezoluțiunea Contractului sau exonerează în mod expres Prestatorul de îndeplinirea respectivelor obligații.

11. TERMENUL, MODIFICAREA ȘI ÎNCETAREA

11.1. Prezentul Contract va intra în vigoare la data semnării sale de către ambele Părți și va produce efecte până la data la care ambele Părți își vor îndeplini obligațiile ce decurg din acesta dar nu mai târziu de 31.12.2022

11.2. Prezentul Contract poate fi modificat în scris cu acordul ambelor Părți. Modificările vor fi operate prin semnarea unui acord adițional, care devine parte componentă Contractului din momentul semnării de ambele Părți.

11.3. Prestatorul își asumă riscul modificării împrejurărilor care au stat la baza încheierii Contractului și renunță prin prezenta la dreptul de a invoca modificarea circumstanțelor, respectiv la dreptul de a solicita majorarea retribuiției datorită creșterii valorii de piață, majorării costurilor sale, fluctuațiilor de curs valutar ale monedei naționale sau a modificării condițiilor de piață pentru finanțări, etc.

11.4. Beneficiarul poate rezoluționa unilateral prezentul Contract prin declarație față de Prestator, în cazul care ultimul admite încălcarea obligațiilor contractuale sau în alte cazuri prevăzute de lege. Prestatorul poate rezoluționa unilateral prezentul Contract prin declarație scrisă notificată Beneficiarului, în cazurile prevăzute de lege. În cazul în care oricare dintre Părți declară rezoluțiunea anticipată a prezentului Contract, Prestatorul va asigura tranziția corespunzătoare a livrabilelor Serviciilor și Serviciilor către Beneficiar sau către o altă persoană desemnată de Beneficiar până la data rezoluțiunii. Prestatorul poate declara rezoluțiunea unilaterală a prezentului Contract conform prezentei prevederi numai dacă se asigură că Beneficiar poate obține Serviciile în alt mod și de la un alt prestator.

11.5. Partea care invocă o cauză de rezoluțiune a Contractului, va notifica cealaltă Parte, cu cel puțin 14 (paisprezece) zile înainte de data la care rezoluțiunea urmează să-și producă efectele.

11.6. Beneficiarul poate rezoluționa prezentul Contract în cazul sistării finanțării lucrărilor specificate în Contract de către SIDA/EU, prin notificare scrisă (inclusiv cu încetarea imediată). Prestațiile efectuate de Prestator până la încetarea Contractului vor fi plătite. Facturarea se va efectua în baza Contractului. Orice daune care vor trebui să fie compensate Beneficiarului vor fi luate în considerare la emiterea facturii.

11.7. La încetarea prezentului Contract, din oricare motiv, Prestatorul va returna imediat Beneficiarului sau va dispune în alt mod, conform instrucțiunilor Beneficiarului, de toate documentele, materialele și alte obiecte legate de Beneficiar și / sau Serviciile care se află în posesia Prestatorului.

11.8. Încetarea prezentului Contract (indiferent de motiv) nu va afecta valabilitatea oricăror obligații ale Părții relevante existente la momentul încetării, iar obligațiile care, conform naturii lor și prevederilor prezentului Contract, rămân în vigoare și după încetarea acestuia vor continua să se aplice conform prevederilor acestora.

12. CONFIDENȚIALITATE

12.1. Prestatorul va trata drept confidențiale toate informațiile obținute de Prestator, inclusiv, dar fără a se limita la, orice document, informație sau alt material direct legat de implementarea Proiectului și orice informație cu privire la Servicii și prezentul Contract, care a fost comunicată drept confidențială („**Informații Confidențiale**”). Prestatorul nu va dezvălui Informațiile Confidențiale niciunui terț, decât cu acordul prealabil scris al Beneficiarului și va folosi Informațiile Confidențiale numai pentru executarea obligațiilor sale ce decurg din prezentul Contract. La solicitarea Beneficiarului, Prestatorul va distruge imediat sau va returna Beneficiarului Informațiile Confidențiale. Prestatorul se va asigura și va fi responsabil de faptul ca salariații, consultanții, furnizorii și (sub)contractorii săi să păstreze confidențialitatea corespunzătoare.

12.2. Prestatorul va obține acordul prealabil scris al Beneficiarului înainte de a dezvălui public asemenea Informații Confidențiale, cu excepția cazului în care: (1) Beneficiarul acceptă să elibereze în scris Prestatorul de obligațiile anterioare de confidențialitate; (2) Informațiile Confidențiale devin publice într-un alt mod decât prin încălcarea obligației de confidențialitate de către Prestator; sau (3) divulgarea Informațiilor Confidențiale este cerută de lege sau de regulile aplicabile Prestatorului.

12.3. Prestatorul va fi obligat să păstreze confidențialitatea timp de cinci (5) ani de la încetarea Contractului SIDA-ATIC sau mai mult, după cum se specifică de către Beneficiar la comunicarea Informațiilor Confidențiale.

13. LEGEA APLICABILĂ ȘI SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

13.1. Prezentul Contract va fi guvernat de și interpretat în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

13.2. Toate litigiile apărute între Părți în legătură cu prezentul Contract, ce nu pot fi soluționate pe cale amiabilă, vor fi soluționate de instanțele de judecată competente din Republica Moldova.

11.2 În cazul în care Prestatorul nu execută obligațiile sale în mod corespunzător, inclusiv în cazul nerespectării termenelor indicate în prezentul Contract, el va achita o penalitate în mărime de 0,1% din suma angajamentului nerealizat pentru fiecare zi de întârziere. Achitarea penalității nu exonerează Prestatorul de la executarea obligației.

11.3 Toate litigiile apărute în procesul executării de către Părți a obligațiilor asumate prin Contract se soluționează pe cale amiabilă, prin negocieri. În cazul imposibilității soluționării pe cale amiabilă, litigiile se vor soluționa în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

14. PREVEDERI DIVERSE

14.1. Oricând folosiți în prezentul Contract, decât dacă contextul cere altfel, termenii definiți în Acordul SIDA-ATIC vor avea semnificația atribuită conform aceluși contract. Toți ceilalți termeni vor avea semnificația atribuită în prezentul Contract.

14.2. Dacă Părțile au convenit asupra necesității instituirii unei asigurări de răspundere civilă conform Anexei 1 la prezentul Contract, Prestatorul are obligația de a institui și transmite dovada unei asigurări de răspundere civilă care să acopere, în mod rezonabil, riscurile prezentului Contract și care va continua să producă efecte după încetarea prezentului Contract pentru perioada în care daunele sau alte pretenții pot fi înaintate în baza prezentului Contract sau a legii.

14.3. Orice notificare sau comunicare efectuată de oricare dintre Părți celeilalte Părți în temeiul prezentului Contract se va efectua în formă de document electronic cu semnătură electronică avansată calificată, sau prin scrisoare recomandată cu confirmare de recepție, expediată la adresa menționată în prezentul Contract (sau la altă adresă pe care oricare dintre Părți o poate comunica ulterior celeilalte Părți în scris) ori prin fax sau e-mail, expediată la numărul de fax sau la adresa de e-mail menționate în prezentul Contract (sau la alt număr sau la altă adresă pe care oricare dintre Părți o poate comunica ulterior celeilalte Părți în scris). Notificările vor fi considerate drept recepționate de către destinatar la data menționată pe confirmarea de recepție, dacă sunt transmise prin scrisoare recomandată, și în ziua lucrătoare imediat următoare datei la care au fost transmise prin fax sau e-mail, dacă sunt transmise prin fax sau e-mail.

14.4. Niciuna dintre Părți nu are dreptul de a cesiona prezentul Contract sau oricare dintre obligațiile care decurg din acesta fără acordul prealabil scris al celeilalte Părți.

14.5. Respectarea termenelor este esențială în legătură cu oricare și fiecare prestație în temeiul prezentului Contract, prin care este necesar ca o acțiune să fie întreprinsă la sau până la o anumită dată sau într-un termen anume.

14.6. Tolerarea, chiar și repetată, de către o Parte, a oricărei neexecutări sau executări cu întârziere a obligațiilor celeilalte Părți, nu va fi interpretată drept o abrogare tacită a obligației respective sau drept o renunțare la dreptul respectiv sau la dreptul de a urmări exercitarea acestuia.

14.7. Toate modificările prezentului Contract vor fi considerate nule și fără efecte juridice, dacă nu sunt făcute în scris și semnate de către reprezentanții autorizați în mod corespunzător ai Părților.

14.8. Toate anexele, atașamentele și documentele anexate la prezentul Contract vor face parte integrantă din prezentul Contract. Prezentul Contract și anexele, atașamentele și documentele anexate la acesta constituie întreaga înțelegere a Părților și prevalează asupra oricăror angajamente sau înțelegeri anterioare cu privire la același subiect.

14.9. În cazul în care una sau mai multe prevederi ale prezentului Contract sunt considerate nevalabile sau sunt în alt mod neexecutorii, Părțile vor negocia cu bună credință o astfel de modificare a prevederilor nevalabile sau neexecutorii, astfel încât să le păstreze scopul, în măsură permisă. Nevalabilitatea sau caracterul neexecutoriu al uneia sau mai multor prevederi ale prezentului Contract nu va afecta valabilitatea celorlalte prevederi sau valabilitatea Contractului în întregime.

14.10. Prezentul Contract a fost încheiat în două exemplare în limba română.

Semnat de reprezentanții autorizați în mod corespunzător

PRESTATOR
Gorgona SRL

BENEFICIAR:
Asociația Națională a Companiilor din Domeniul
Tehnologiilor Informaționale si ale Comunicațiilor
(ATIC)/Proiectul "EU4Moldova Startup City Cahul"

Nume: Vladimir Prodan
Funcție: Administrator

Nume: Marina Bzovii
Funcție: Director Executiv

Cont Bancar
Valută Cont: MDL
Număr Cont (IBAN):
MD52AG000000022512296444
Nume bancă: BC "Moldova-Agroindbank" SA,
Sucursala Mihai Eminescu
SWIFT/cod bancă: AGRNMD2X864

Cont Bancar
Valută Cont: MDL

Nume bancă: BC "Moldindconbank" S.A. fil."Centru"
Chisinau
SWIFT/cod bancă: MOLDMD2X309

Detalii pentru comunicare și notificare
Adresă:
str. Tighina 49/3, of. 21, MD-2001,
Mun. Chișinău, Republica Moldova
Număr de contact: +373 79510445
Nume, Funcție: Eugen Prodan, arhitect, lider de
echipă, responsabil de proiect
Adresă de e-mail: office@gorgona.md

Detalii pentru comunicare și notificare
Adresă:
Str. Studentilor 9/11
Mun. Chisinau, MD-2068
Număr de contact: + 373 60100316
Nume, Funcție: Corina Andronic, Deputy Director
Startup City Cahul
Adresă de e-mail: candronic@startupcitycahul.md

CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII

Data: 25.01.2022

Nr. de referință: CS#StartupCityCahul-2022-01-25-001

Prezentul Contract de Prestări Servicii („**Contractul**”) este încheiat între:

SC „Gorgona” SRL, societate înființată și care funcționează în conformitate cu legile din Republica Moldova, având numărul de înregistrare de stat – cod fiscal (IDNO) 1005600028341 și sediul: mun. Chișinău, str. Tighina 49/3, of. 21, MD-2001, Republica Moldova („**Prestator**”); și

Asociația Națională a Companiilor din Domeniul Tehnologiilor Informaționale și ale Comunicațiilor (ATIC), o organizație necomercială, creată și care funcționează în conformitate cu legislația Republicii Moldova, având numărul de înregistrare de stat – cod fiscal (IDNO) 1006600034927 și sediul: Str. Studenților 9/11, Mun. Chișinău, MD-2068, Republica Moldova („**Beneficiar**”),

denumite colectiv în cele ce urmează „**Părți**” și individual „**Parte**”, acționând prin reprezentanții lor autorizați în mod legal.

PREAMBUL

(A) **ODATĂ CE**, la 15 septembrie 2020 între Agenția Suedeză pentru Dezvoltare și Cooperare Internațională (**SIDA sau Donator**) și Asociația Națională a Companiilor din Domeniul Tehnologiilor Informaționale și al Comunicațiilor (**ATIC**) a fost încheiat Acordul de Grant 13797 privind EU4Moldova Startup City Cahul („**Acordul SIDA-ATIC**”);

(B) **ODATĂ CE**, în temeiul Acordului SIDA-ATIC se implementează proiectul EU4Moldova Startup City Cahul („**Proiectul**”);

(C) **ODATĂ CE**, Beneficiarul dorește să achiziționeze Serviciile în scopul și în vederea implementării Proiectului, iar Prestatorul dorește să presteze asemenea Servicii și a fost desemnat câștigător al procedurii de achiziție nr. RFP#StartupCity Cahul-2020-001 din 06.10.2020, organizate de ATIC („**Procedura de Achiziție**”).

DREPT URMARE, Părțile au încheiat prezentul Contract cu privire la următoarele:

1. SERVICIILE

1.1. Prestatorul este de acord să presteze, iar Beneficiarul este de acord să preia și să achite **Servicii de verificarea și expertizarea tehnică a proiectului tehnic, arhitectural și a execuției construcțiilor conform Anexei nr.1 la Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr.361 din 25 iunie 1996 cu privire la asigurarea calității construcțiilor („Serviciile”)** specificate în Anexa 1 – Descrierea Serviciilor la prezentul Contract.

1.2. Prestatorul va furniza Serviciile în asemenea formă, conținut, varietate și cantitate, după cum acestea sunt descrise în Anexa 1 și caietul de sarcini/termenii de referință ai procedurii de achiziției.

1.3. Serviciile vor respecta specificațiile tehnice, funcționalitatea și performanța agreeate de Părți, inclusiv în documentația aferentă Procedurii de Achiziție, standardele de proiectare în vigoare, legislația în domeniul conformității serviciilor și protecției drepturilor omului, mediului și standardelor de muncă, aplicabile în legătură cu aceste tipuri de servicii.

1.4. Prestatorul va presta Serviciile și va executa obligațiile sale care decurg din prezentul Contract cu toată diligența necesară, eficiență și economie în conformitate cu procedurile și practicile profesionale general acceptate. Prestatorul va acționa întotdeauna, în legătură cu orice aspect legat de prezentul Contract, ca un consultant dedicat al Beneficiarului și va sprijini și proteja în orice moment interesele legitime ale Beneficiarului în cadrul oricăror tranzacții cu terțe părți.

2. CONDIȚIILE DE PRESTARE A SERVICIILOR

2.1. Serviciile vor fi prestate la locația specificată în Anexa 1 la prezentul Contract.

2.2. Pentru a presta Serviciile, Prestatorul va folosi propriile materiale, resurse, echipamente și alte bunuri, cu excepția cazului în care Părțile au convenit altfel în scris. Prestatorul va fi responsabil pentru calitatea tuturor materialelor, resurselor, echipamentelor și a altor bunuri folosite pentru prestarea Serviciilor și va suporta riscul pierderii sau deteriorării acestora.

2.3. Beneficiarul va avea dreptul în orice moment să verifice procesul de prestare a Serviciilor, inclusiv la locațiile Prestatorului și/sau ale (sub)contractorilor Prestatorului. Suplimentar, Beneficiarul poate în orice moment să efectueze verificări independente, auditări, vizite pe teren, evaluări sau alte măsuri de control în privința Serviciilor, iar Prestatorul va facilita asemenea măsuri prin furnizarea tuturor informațiilor și documentelor necesare desfășurării activității relevante, precum și să asigure acces nerestricționat la orice încăperi, înregistrări, bunuri și documente solicitate.

2.4. Toate instrucțiunile și înțelegerile privind metoda, conținutul și modalitatea de prestare a Serviciilor vor fi convenite între Părți. Prestatorul va informa și instrui, în mod corespunzător, salariații, consultanții, furnizorii sau (sub)contractorii utilizați pentru a presta Serviciile.

2.5. Părțile își asumă angajamentul de a desfășura ședințe pentru asigurarea calității Serviciilor cu periodicitatea prevăzută în Anexa 1 la prezentul Contract și Prestatorul va furniza Beneficiarului planul de asigurare a calității Serviciilor completat și actualizat pentru a fi verificat la fiecare asemenea ședință sau pentru a fi consultat din timp în timp cu Beneficiarul. Consultațiile și sugestiile, dacă există, acordate de Beneficiar Prestatorului în legătură cu planul de asigurare a calității sau pe perioada prestării Serviciilor nu vor diminua responsabilitatea și răspunderea generală a Prestatorului pentru calitatea, performanța și funcționalitatea Serviciilor.

2.6. Prestatorul va avea dreptul, cu notificarea în scris a Beneficiarului, să angajeze subcontractori pentru prestarea tuturor sau a unei părți a Serviciilor și va determina asemenea subcontractori să respecte prevederile prezentului Contract și va asigura ca Beneficiarul să poată să-și exercite toate drepturile pe care le deține conform prezentului Contract în privința lor. Prestatorul va rămâne deplin responsabil pentru orice salariați, consultanți, furnizor sau subcontractori angajați pentru a îndeplini sarcinile și obligațiile sale care decurg din prezentul Contract.

3. RECEPȚIONAREA SERVICIILOR

3.1. Recepția serviciilor se va efectua în strictă conformitate cu actele normative în domeniu. Recepția se va efectua pe fiecare etapă prevăzută în Anexa 1.2 separat și la finalizarea contractului – ca recepție finală.

3.2. La finalizarea prestării serviciilor, Prestatorul va notifica în scris Beneficiarul că sunt îndeplinite condițiile pentru preluarea integrală a rezultatelor activității sale conform prezentului Contract.

3.3. Părțile vor documenta prestarea completă a serviciilor printr-un act de recepție („Procesul-verbal de Recepție”). Procesul Verbal de recepție va fi semnat de reprezentanții autorizați ai Părților și, în cazurile prevăzute de actele normative în domeniu, de alte persoane responsabile.

3.4. Orice obiecții, defecte sau pretenții de natură materială sau juridică („Vicii”) pot fi acceptate sub rezerva eliminării acestor vicii, indicate în Procesul-verbal de Recepție, fără întârziere, dar nu mai târziu de termenul indicat Procesul verbal. În acest caz, Beneficiarul va reține o sumă din Prețul contractului pentru a acoperi rezerva privind Viciile care a fost făcută la recepționare, până la remedierea Viciilor. Suma va fi calculată aplicând o rată de 0.25% pe zi din valoarea serviciilor, pentru fiecare zi calendaristică care va depăși termenul de livrare pentru aceste servicii, stipulat în Anexa 1, până în ziua remedierii de către Prestator a viciilor și prestării depline a serviciilor și în conformitate cu termenii și condițiile contractului de către acesta. Beneficiarul are dreptul de a refuza recepționarea Serviciilor cu Vicii sau a Serviciilor prestate într-un mod inconsistent cu prevederile prezentului Contract.

3.5. În privința Viciilor care nu au fost descoperite la momentul recepționării Serviciilor (inclusiv Viciile ascunse sau alte abateri de la condițiile prezentului Contract), Beneficiarul va înainta reclamații către Prestator cât mai curând posibil după constatarea acestor Vicii printr-o notificare scrisă înaintată Prestatorului în modul de efectuare a notificărilor prevăzut de prezentul Contract.

3.6. Înainte de a accepta orice reclamații, Prestatorul are dreptul de a inspecta livrabilele Serviciilor care fac obiectul reclamațiilor respective. Prestatorul va remedia imediat, pe propria sa cheltuială, toate Viciile constatate într-un termen rezonabil menționat de Beneficiar în Procesul-verbal de Recepție sau notificarea privind reclamațiile. Părțile vor coopera fără întârziere și cu bună credință în legătură cu înlocuirea Serviciilor necorespunzătoare.

3.7. Dacă Prestatorul nu remediază viciile indicate în Actul de recepție în termenii prevăzuți, Beneficiarul are dreptul:

- a) să le remedieze el însuși pe cheltuiala Prestatorului;
- b) să rezoluționeze unilateral Contractul fără achitarea prețului dacă constată vicii care nu pot fi înlăturate și care prin natura lor, împiedică realizarea scopurilor Beneficiarului.

3.8. În toate cazurile Beneficiarul va avea dreptul de a reduce retribuiția cu o sumă corespunzătoare diminuării valorii lucrărilor din cauza viciilor.

3.9. Prestatorul declară că Serviciile și livrabilele Serviciilor vor respecta toate cerințele prevăzute în prezentul Contract și nu vor prezenta deficiențe de calitate, varietate, volum și performanță, și nici de proiectare, materiale, fabricație și funcționare pe durata perioadei de garanție prevăzute de Anexa 1 la prezentul Contract („Perioada de garanție”), dacă este aplicabil.

3.10. La solicitarea Beneficiarului, Prestatorul va remedia deficiențele apărute sau va înlocui Serviciile și livrabilele Serviciilor pe întreaga durată a Perioadei de garanție. Deficiențele apărute din vina sa, Beneficiarul le va înlocui gratuit, iar cele apărute din vina constructorului sau Beneficiarului, - contra plată convenită prealabil.

3.11. Dacă remedierea deficiențelor sau înlocuirea Serviciilor sau a livrabilelor Serviciilor de către Prestator nu este rezonabilă reieșind din urgența situației, sau dacă Prestatorul nu poate remedia deficiențele sau dacă procedura Prestatorului de deservire a prestației și remediere a deficiențelor este insuficientă, Beneficiarul are dreptul (1) fie de a remedia deficiențele, pe cheltuiala Prestatorului, de sine stătător sau prin intermediul terților, (2) fie de a declara rezoluțiunea Contractului și de a solicita despăgubiri pentru întreg prejudiciul cauzat.

4. PREȚUL CONTRACTULUI ȘI CONDIȚIILE DE PLATĂ

4.1. Prețul pentru Servicii este unul fix și reprezintă **4200 EUR** (patru mii două sute EURO, 00 cenți). Prețul Total al contractului este stabilit în baza ofertei Prestatorului pentru RFP: preț per etapă/livrabil și conform cantităților stipulate în Anexa 1, ținând cont de statutul de proiect de asistență tehnică și facilitățile fiscale și vamale aferente realizării acestuia (cota TVA 0%).

4.2. Prețul va fi plătit în mai multe tranșe, după cum este prevăzut în Anexa 1 la prezentul Contract.

Condiții obligatorii pentru efectuarea fiecărei plăți:

- a) transmiterea de către Prestator, Beneficiarului a livrabililor/actelor rezultate din prestarea serviciilor în formatul solicitat de Beneficiar prin termenii de referință ai procedurii de achiziție și prevederile Anexei 1 (rapoarte, studii, garanții, precum și alte acte relevante);
- b) act de recepție a serviciilor semnat de ambele părți (și/sau raport detaliat, dacă e aplicabil);
- c) acte de plată emise corect din punct de vedere al formei și conținutului, prezentate în original de Prestator și acceptate de Beneficiar (cont de plată și factură fiscală; în cazul în care valuta contractului este diferită de valuta în care se va procesa transferul, Prestatorul va coordona cu ATIC cursul BNM spre a fi aplicat (a se vedea art. 4.4), înainte de emiterea facturii fiscale pe suport hârtie și/sau prin sistemul e-factura);
- d) în lipsa obiecțiilor din partea Beneficiarului, acesta va efectua transferul în termen de 15 zile bancare de la îndeplinirea condițiilor de la lit. a), b), c), menționate mai sus.

4.3. Fiecare plată va fi făcută prin transfer bancar la contul Prestatorului indicat în prezentul Contract. Contul bancar al Prestatorului va fi administrat și documentele aferente operațiunilor de administrare a contului bancar al Prestatorului vor fi semnate de doi reprezentanți împuterniciți ai Prestatorului care acționează în comun.

4.4. Dacă Prețul este stabilit într-o valută străină, iar plățile se vor efectua în lei moldovenești, cursul de schimb aplicabil va fi cursul oficial al Băncii Naționale a Moldovei la ziua plății.

4.5. Prestatorul nu va modifica prețul unitar sau prețul contractului pe parcursul valabilității acestuia, din motive de fluctuații valutare sau alte schimbări pe piață sau de altă natură, dar va presta serviciile păstrând prețul fix agreed prin acest contract.

4.6. Orice modificări în executarea sau livrarea serviciilor vor fi notificate și documentate în scris la adresa oficială de email a părților (a se vedea art. 11).

5. DECLARAȚII ȘI GARANȚII

5.1. Prestatorul prin prezenta declară și garantează că:

5.1.1. are statutul și capacitatea juridică deplină de a încheia prezentul Contract, iar toate obligațiile asumate de Prestator conform prezentului Contract sunt valabile, legale și obligatorii și executarea acestora nu va încălca prevederile oricăror contracte sau acte juridice la care Prestatorul este parte, sau care sunt obligatorii pentru Prestator, sau a oricăror legi aplicabile Prestatorului;

5.1.2. a obținut și va menține în orice moment valabilitatea neîntreruptă a tuturor permiselor, licențelor și autorizațiilor necesare, impuse de legea aplicabilă pentru prestarea Serviciilor;

5.1.3. are toate cunoștințele necesare, capacitate, experiență și resurse pentru a presta Serviciile;

5.1.4. respectă drepturile omului și legislația aplicabilă în domeniul mediului, inclusiv angajamentele multilaterale asumate și internațional agreeate în domeniul protecției mediului și în domeniul muncii;

5.1.5. asigură protecția corespunzătoare a datelor cu caracter personal în legătură cu executarea prezentului Contract și implementarea oricărei părți a Proiectului în conformitate cu legislația aplicabilă în domeniul protecției datelor cu caracter personal și regulile sale interne. Datele cu caracter personal

sunt: (1) prelucrate în mod legal, echitabil și transparent în raport cu subiectul de date; (2) colectate în scopuri specifice, explicite și legitime și care nu sunt prelucrate ulterior într-un mod care este incompatibil cu aceste scopuri; (3) adecvate, relevante și limitate la ceea ce este necesar în raport cu scopurile pentru care sunt prelucrate; (4) exacte și, dacă este necesar, actualizate; (5) păstrate într-o formă care permite identificarea subiecților de date pentru o perioadă mai lungă decât este necesar în scopurile pentru care datele cu caracter personal sunt prelucrate; și (6) prelucrate într-un mod care să asigure securitatea adecvată a datelor cu caracter personal;

5.1.6. obține și prezintă Beneficiarului permisiunea scrisă a persoanelor care au fost înfățișate în fotografia sau filmul realizat de Prestator în scopul executării Contractului și/sau implementării oricărei părți a Proiectului, cu excepția cazului în care acele fotografii au fost realizate sau acele filme au fost filmate în locuri unde membrii aleatorii ai publicului pot fi identificabili doar ipotetic sau persoanele publice acționează în exercitarea activităților lor publice;

5.1.7. păstrează înregistrări și conturi contabile exacte și regulate ale operațiunilor legate de executarea prezentului Contract sau implementarea oricărei părți a Proiectului și are în vigoare reglementări și reguli contabile adecvate care asigură informații corecte, complete, fiabile și în timp util. Pentru o perioadă de cinci (5) ani de la încetarea Contractului SIDA-ATIC și, în orice caz, până la finalizarea oricărui audit, verificare, contestație, litigiu sau examinare a unei pretenții sau investigații, care se desfășoară, dispuse în conformitate cu Acordul SIDA-ATIC, notificate Prestatorului, Prestatorul va păstra și va pune la dispoziție toate informațiile financiare relevante (originale sau copii) legate de executarea prezentului Contract și/sau implementarea oricărei părți a Proiectului;

5.1.8. tranzacțiile sale financiare și situațiile financiare sunt supuse procedurilor de audit intern și extern prevăzute de reglementările și regulile sale contabile;

5.1.9. nu este antrenat în activități ce contribuie la spălarea banilor, finanțarea terorismului, evitarea angajamentelor fiscale, fraudă fiscală sau evaziunea fiscală;

5.1.10. se abține de la acțiuni de corupție și alte încălcări și solicită tuturor salariaților, consultanților, furnizorilor și contractanților săi implicați în executarea prezentului Contract sau implementarea oricărei părți a Proiectului să se abțină de la astfel de acțiuni de corupție și alte încălcări. Corupția și alte nereguli se referă la toate tipurile de: (1) corupție, inclusiv luare de mită, nepotism, gratuități ilegale sau altă formă de abuz de încredere, putere și poziție pentru venit necorespunzător; (2) deturnarea de numerar, inventar și toate celelalte tipuri de active; (3) declarații frauduloase financiare și nefinanciare; (4) orice altă utilizare a fondurilor de Proiect / Activități de bază care este contrară planului de lucru și Bugetului aprobat în temeiul Contractului SIDA-ATIC. Prestatorul va coopera cu Beneficiarul în acest sens și va informa fără întârziere Beneficiarul cu privire la orice indicație de corupție și alte nereguli și va investiga prezența acțiunilor de corupție și a altor nereguli și va lua măsuri, inclusiv acțiuni legale, împotriva persoanelor suspectate de corupție și alte nereguli;

5.1.11. întreprinde toate măsurile de precauție necesare pentru a evita orice conflict de interese în toate aspectele legate de executarea prezentului Contract sau implementarea oricărei părți a Proiectului și asigură că salariații, consultanții, furnizorii și (sub)contractorii săi nu se află într-o situație care ar putea da naștere unui conflict de interese. Un conflict de interese se consideră că apare atunci când este compromis exercitarea imparțială și obiectivă a funcțiilor oricărei persoane care execută Contractul și/sau implementează oricare parte a Proiectului;

5.1.12. nu este inclus în Lista de Sancțiuni UE și nici supus Măsurilor Restrictive UE furnizate la www.sanctions1ap.eu și toți salariații, consultanții, furnizorii și (sub)contractorii săi implicați în executarea prezentului Contract sau implementarea oricărei părți din Proiect nu sunt incluși în Lista de Sancțiuni UE și nici supuși Măsurilor Restrictive UE și nici o parte a Retribuției nu este transferată către sau în beneficiul, persoanelor, grupurilor și entităților desemnate conform Listei de Sancțiuni UE sau supuse Măsurilor Restrictive UE. Prestatorul va coopera cu Beneficiarul în acest sens și va informa fără

întârziere Beneficiarul dacă descoperă că oricare recipient a asemenea fonduri cade sub Lista de Sancțiuni UE / Măsurile Restrictive UE.

5.2. Prestatorul se obligă în continuare să mențină valabilitatea, autenticitatea și corectitudinea declarațiilor și garanțiilor stipulate în prezentul Contract în orice moment în decursul termenului de acțiune al prezentului Contract, ca și cum ar fi asumate în mod repetat în privința circumstanțelor existente la acel moment.

6. ANGAJAMENTE CONFORM CONTRACTULUI SIDA-ATIC

6.1. Părțile înțeleg și sunt de acord să asigure îndeplinirea tuturor angajamentelor față de SIDA în temeiul Contractului SIDA-ATIC. În acest scop, Prestatorul va respecta prevederile Contractului SIDA-ATIC aplicabile Partenerilor Implementatori și garantează Beneficiarului că Beneficiarul va putea executa conform prezentului Contract toate obligațiile sale față de SIDA asumate în conformitate cu Acordul SIDA-ATIC.

6.2. Părțile înțeleg și sunt de acord că SIDA își poate exercita oricare drepturi în temeiul Contractului SIDA-ATIC față de Prestator și Beneficiar în raport cu executarea prezentului Contract și / sau implementarea oricărei părți a Proiectului.

6.3. Beneficiarul va efectua, iar Prestatorul va accepta și facilita efectuarea evaluării capacității organizaționale, managementului intern, controalelor și riscurilor, sistemelor și proceselor Prestatorului, precum și monitorizarea și evaluarea activităților Prestatorului în legătură cu executarea prezentului Contract și/sau implementarea oricărei părți a Proiectului de către Prestator.

6.3.1. Monitorizarea efectuată de Beneficiar va respecta propriile sale metode, rutine și instrumente de monitorizare, iar evaluările efectuate de Beneficiar vor fi conforme cu standardele de calitate ale OCDE / DAC Standarde de Calitate pentru Evaluarea Dezvoltării și evaluatorii vor utiliza Glosarul SIDA OCDE / DAC al Termenilor Cheie.

6.3.2. Beneficiarul va utiliza informațiile preluate din monitorizare și evaluare pentru învățare și management adaptiv și pentru raportarea către SIDA.

6.3.3. Părțile vor coopera și vor asista SIDA în orice evaluări suplimentare, revizui sau alte activități ulterioară pe care SIDA le poate efectua în legătură cu executarea prezentului Contract și/sau implementarea oricărei părți a Proiectului de către Prestator.

6.4. Beneficiarul, SIDA, Biroul Național de Audit al Suediei, Comisia Europeană, OLAF și Curtea de Conturi Europeană și reprezentanții autorizați ai acestora pot efectua în orice moment revizui independente, audituri, vizite pe teren sau evaluări sau alte măsuri de control aplicate Prestatorului în legătură cu executarea prezentului Contract și/sau implementarea oricărei părți a Proiectului, iar Prestatorul va facilita astfel de măsuri prin furnizarea tuturor informațiilor și documentației necesare desfășurării activității relevante, precum și asigurarea accesului nerestricționat la orice spații, înregistrări, bunuri și documente solicitate. Drepturile și obligațiile prevăzute de prezenta prevedere vor rămâne în vigoare timp de 7 ani de la încetarea Contractului SIDA-ATIC.

6.5. Prestatorul va asigura auditul anual al fondurilor din Grant care i-au fost transferate în calitate de Retribuție în conformitate cu ISA 800/805 pentru asistența proiectului sau în conformitate cu ISA 700 pentru asistența de bază, inclusiv scrisoarea și răspunsul managementului sau cu standardele naționale de audit, dacă echivalează standardelor internaționale de audit. Beneficiarul își rezervă dreptul de a aproba desemnarea auditorului de către Prestator și de a solicita punerea în aplicare a procedurilor adecvate de audit în cadrul Prestatorului, care să asigure cel puțin: (1) controlul documentat al independenței auditorului și al standardelor sale profesionale; (2) controlul documentat dacă raportul

auditorului este în conformitate cu contractul; și (3) evaluarea documentată a raportului auditorului și implementarea adecvată a informațiilor primite.

6.6. Beneficiarul va avea dreptul să solicite restituirea Retribuției sau a oricărei părți a acesteia de la Prestator în aceleași cazuri și în aceeași măsură în care SIDA are dreptul să solicite restituirea Grantului de la Beneficiar și să exercite față de Prestator toate celelalte drepturi pe care SIDA le poate exercita față de Beneficiar în conformitate cu Acordul SIDA-ATIC.

6.7. Beneficiarul va avea dreptul să suspende sau să declare rezoluțiunea prezentului Contract în măsură în care Acordul SIDA-ATIC se suspendă sau încetează.

6.8. Articolul 9 din Anexa A la Acordul SIDA-ATIC se aplică mutatis mutandis Prestatorului care transmite fondurile sau o parte din fondurile provenite din acest contract către un contractant subsecvent.

6.9. Prestatorul va asigura că oricare dintre salariații, consultanții, furnizorii, (sub)contractorii săi și alte persoane fizice implicate în executarea prezentului Contract și/sau implementarea oricărei părți a Proiectului ale căror date cu caracter personal sunt transferate către SIDA, neîntârziat primesc și iau cunoștință cu informațiile din Nota SIDA privind protecția datelor, pusă la dispoziția Prestatorului de către Beneficiar. Prestatorul va asista, în mod rezonabil, Beneficiarul și SIDA în răspunsul SIDA la orice cerere din partea asemenea subiecți de date.

6.10. Când se referă la executarea prezentului Contract și/sau la implementarea oricărei părți a Proiectului, Prestatorul întotdeauna va recunoaște și va face public că activitățile au primit finanțare de partea UE prin intermediul SIDA, va respecta Planul de Comunicare și Vizibilitate prevăzut de Acordul SIDA-ATIC și va coordona în prealabil cu Beneficiarul orice acțiune de comunicare și vizibilitate în ceea ce privește executarea prezentului Contract și/sau implementarea oricărei părți a Proiectului.

6.11. Acordul SIDA-ATIC sau extrase relevante ale acestuia sunt puse de Beneficiar la dispoziția Prestatorului ca Anexa 3 la prezentul Contract și urmează a fi tratate de Prestator ca și Informație Confidențială.

7. INSTRUIRE

7.1. Dacă Părțile au stabilit în mod expres în Anexa 1 la prezentul Contract, Prestatorul va instrui, din contul său, personalul Beneficiarului, cu periodicitatea convenită, privind gestionarea Serviciilor și livrabilelor Serviciilor recepționate.

7.2. Prestatorul va furniza Beneficiarului un program detaliat și o agendă pentru instruire. Perioada de instruire pentru fiecare tip de Servicii prestat de Prestator va fi agreată de Părți. Prestatorul va pune la dispoziție un specialist calificat al Prestatorului pentru instruirea descrisă în prezenta.

8. DETAȘARE

8.1. Atunci când natura Serviciilor impune acest lucru, Prestatorul va detașa salariații săi desemnați în Anexa 1 la prezentul Contract („**Salariatul Detașat**”) la Beneficiar pentru a presta Serviciile. Salariatul Detașat va fi informat de către Prestator cu privire la dispozițiile prezentului Contract, legile aplicabile și politicile Beneficiarului, și va respecta toate prevederile aplicabile ale acestora. Orice modificare privind identitatea Salariatului Detașat va fi supusă acordului prealabil scris al Părților.

8.2. Pentru prestarea Serviciilor în numele Prestatorului, în temeiul prezentului Contract, Prestatorul va plăti direct Salariatului Detașat salariul, iar Beneficiarul nu va avea careva obligații pecuniare față de acesta.

8.3. În cazul în care este aplicabil, Beneficiarul va acorda Salariatului Detașat asistența necesară pentru a obține drept de ședere și de muncă în Republica Moldova în conformitate cu legile aplicabile.

9. DOCUMENTAȚIE; DREPTURI DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ

9.1. Pe parcursul prestării Serviciilor, Prestatorul va transmite Beneficiarului toate exemplarele pe suport de hârtie și în format electronic, specificațiile tehnice și documentele juridice aferente Serviciilor, convenite de Părți și impuse de legile aplicabile.

9.2. Dacă certificarea obligatorie a Serviciilor este necesară, Prestatorul va asigura efectuarea certificărilor în mod corespunzător.

9.3. În cea mai mare măsură permisă de legea aplicabilă, Prestatorul, prin prezenta, transmite și cesionează integral, necondiționat și irevocabil, Beneficiarului toate drepturile patrimoniale asupra tuturor obiectelor de proprietate intelectuală realizate pentru Beneficiar în temeiul prezentului Contract de către Prestator, salariații, consultanții, furnizorii sau (sub)contractorii acestuia, inclusiv, dar fără a se limita la toate drepturile, titlurile de proprietate și intereselor asupra tuturor rezultatelor, rapoartelor și altor documente, informații confidențiale, date tehnice, secrete comerciale, know-how, cercetare, planurile, produse, servicii, clienți, liste de clienți, softuri, dezvoltări, procese de invenții, formule, tehnologii, design-uri, desene, inginerie, informații financiare sau alte informații comerciale aferente Serviciilor și Proiectului. Părțile au convenit că nici Prestatorul nici salariații, consultanții, furnizorii sau (sub)contractorii săi nu pot pretinde, iar Beneficiarul sau oricare dintre beneficiarii direcți sau indirecti ai acestuia nu au obligația de a retransmite orice astfel de drepturi, titluri și interese asupra respectivelor obiecte de proprietate intelectuală. Prestatorul va asigura și va fi responsabil pentru asumarea acestui angajament de către salariații, consultanții, furnizorii sau (sub)contractorii săi. Prestatorul nu are dreptul la nicio remunerație pentru această transmitere integrală, necondiționată și irevocabilă a drepturilor exclusive asupra obiectelor de proprietate intelectuală, suplimentar la Retribuția plătită în temeiul prezentului Contract. Totodată Părțile au convenit că drepturile personale nepatrimoniale asupra tuturor obiectelor de proprietate intelectuală realizate pentru Beneficiar în temeiul prezentului Contract rămân intacte și aparțin exclusiv Prestatorului.

10. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

10.1. Prestatorul va fi pe deplin responsabil și va despăgubi în totalitate pe Beneficiar pentru toate prejudiciile cauzate (inclusiv, dar fără a se limita la, toate sumele percepute Beneficiarului de către clienții sau partenerii contractuali ai Beneficiarului sau costurile suplimentare suportate, cât și costurile de transport, costurile suplimentare pentru forța de muncă, etc.) suportate de Beneficiar ca urmare a oricăror Vicii ale Serviciilor sau ale livrabilelor Serviciilor, prestarea cu întârziere sau orice altă încălcare de către Prestator a oricăror obligații ale sale asumate în temeiul prezentului Contract.

10.2. În cazul în care Prestatorul nu execută obligațiile sale în mod corespunzător, inclusiv în cazul nerespectării termenelor indicate în prezentul Contract, el va achita o penalitate în mărime de 0.25% din suma angajamentului nerealizat pentru fiecare zi de întârziere.

10.3. Despăgubirea sau achitarea penalității nu va elibera Prestatorul de îndeplinirea corespunzătoare a obligațiilor sale care rezultă din prezentul Contract, decât dacă Beneficiarul declară rezoluțiunea Contractului sau exonerează în mod expres Prestatorul de îndeplinirea respectivelor obligații.

11. TERMENUL, MODIFICAREA ȘI ÎNCETAREA

11.1. Prezentul Contract va intra în vigoare la data semnării sale de către ambele Părți și va produce efecte până la data la care ambele Părți își vor îndeplini obligațiile ce decurg din acesta dar nu mai târziu de 31.12.2022

11.2. Presentul Contract poate fi modificat în scris cu acordul ambelor Părți. Modificările vor fi operate prin semnarea unui acord adițional, care devine parte componentă Contractului din momentul semnării de ambele Părți.

11.3. Prestatorul își asumă riscul modificării împrejurărilor care au stat la baza încheierii Contractului și renunță prin prezenta la dreptul de a invoca modificarea circumstanțelor, respectiv la dreptul de a solicita majorarea retribuiției datorită creșterii valorii de piață, majorării costurilor sale, fluctuațiilor de curs valutar ale monedei naționale sau a modificării condițiilor de piață pentru finanțări, etc.

11.4. Beneficiarul poate rezoluționa unilateral prezentul Contract prin declarație față de Prestator, în cazul care ultimul admite încălcarea obligațiilor contractuale sau în alte cazuri prevăzute de lege. Prestatorul poate rezoluționa unilateral prezentul Contract prin declarație scrisă notificată Beneficiarului, în cazurile prevăzute de lege. În cazul în care oricare dintre Părți declară rezoluțiunea anticipată a prezentului Contract, Prestatorul va asigura tranziția corespunzătoare a livrabilelor Serviciilor și Serviciilor către Beneficiar sau către o altă persoană desemnată de Beneficiar până la data rezoluțiunii. Prestatorul poate declara rezoluțiunea unilaterală a prezentului Contract conform prezentei prevederi numai dacă se asigură că Beneficiar poate obține Serviciile în alt mod și de la un alt prestator.

11.5. Partea care invocă o cauză de rezoluțiune a Contractului, va notifica cealaltă Parte, cu cel puțin 14 (paisprezece) zile înainte de data la care rezoluțiunea urmează să-și producă efectele.

11.6. Beneficiarul poate rezoluționa prezentul Contract în cazul sistării finanțării lucrărilor specificate în Contract de către SIDA/EU, prin notificare scrisă (inclusiv cu încetarea imediată). Prestațiile efectuate de Prestator până la încetarea Contractului vor fi plătite. Facturarea se va efectua în baza Contractului. Orice daune care vor trebui să fie compensate Beneficiarului vor fi luate în considerare la emiterea facturii.

11.7. La încetarea prezentului Contract, din oricare motiv, Prestatorul va returna imediat Beneficiarului sau va dispune în alt mod, conform instrucțiunilor Beneficiarului, de toate documentele, materialele și alte obiecte legate de Beneficiar și / sau Serviciile care se află în posesia Prestatorului.

11.8. Încetarea prezentului Contract (indiferent de motiv) nu va afecta valabilitatea oricăror obligații ale Părții relevante existente la momentul încetării, iar obligațiile care, conform naturii lor și prevederilor prezentului Contract, rămân în vigoare și după încetarea acestuia vor continua să se aplice conform prevederilor acestora.

12. CONFIDENȚIALITATE

12.1. Prestatorul va trata drept confidențiale toate informațiile obținute de Prestator, inclusiv, dar fără a se limita la, orice document, informație sau alt material direct legat de implementarea Proiectului și oricare informație cu privire la Servicii și prezentul Contract, care a fost comunicată drept confidențială („**Informații Confidențiale**”). Prestatorul nu va dezvălui Informațiile Confidențiale niciunui terț, decât cu acordul prealabil scris al Beneficiarului și va folosi Informațiile Confidențiale numai pentru executarea obligațiilor sale ce decurg din prezentul Contract. La solicitarea Beneficiarului, Prestatorul va distruge imediat sau va returna Beneficiarului Informațiile Confidențiale. Prestatorul se va asigura și va fi responsabil de faptul ca salariații, consultanții, furnizorii și (sub)contractorii săi să păstreze confidențialitatea corespunzătoare.

12.2. Prestatorul va obține acordul prealabil scris al Beneficiarului înainte de a dezvălui public asemenea Informații Confidențiale, cu excepția cazului în care: (1) Beneficiarul acceptă să elibereze în scris Prestatorul de obligațiile anterioare de confidențialitate; (2) Informațiile Confidențiale devin publice într-un alt mod decât prin încălcarea obligației de confidențialitate de către Prestator; sau (3) divulgarea Informațiilor Confidențiale este cerută de lege sau de regulile aplicabile Prestatorului.

12.3. Prestatorul va fi obligat să păstreze confidențialitatea timp de cinci (5) ani de la încetarea Contractului SIDA-ATIC sau mai mult, după cum se specifică de către Beneficiar la comunicarea Informațiilor Confidențiale.

13. LEGEA APLICABILĂ ȘI SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

13.1. Prezentul Contract va fi guvernat de și interpretat în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

13.2 În cazul în care Prestatorul nu execută obligațiile sale în mod corespunzător, inclusiv în cazul nerespectării termenelor indicate în prezentul Contract, el va achita o penalitate în mărime de 0,1% din suma angajamentului nerealizat pentru fiecare zi de întârziere. Achitarea penalității nu exonerează Prestatorul de la executarea obligației.

13.3 Toate litigiile apărute în procesul executării de către Părți a obligațiilor asumate prin Contract se soluționează pe cale amiabilă, prin negocieri. În cazul imposibilității soluționării pe cale amiabilă, litigiile se vor soluționa în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

14. PREVEDERI DIVERSE

14.1. Oricând folosiți în prezentul Contract, decât dacă contextul cere altfel, termenii definiți în Acordul SIDA-ATIC vor avea semnificația atribuită conform aceluși contract. Toți ceilalți termeni vor avea semnificația atribuită în prezentul Contract.

14.2. Dacă Părțile au convenit asupra necesității instituirii unei asigurări de răspundere civilă conform Anexei 1 la prezentul Contract, Prestatorul are obligația de a institui și transmite dovada unei asigurări de răspundere civilă care să acopere, în mod rezonabil, riscurile prezentului Contract și care va continua să producă efecte după încetarea prezentului Contract pentru perioada în care daunele sau alte pretenții pot fi înaintate în baza prezentului Contract sau a legii.

14.3. Orice notificare sau comunicare efectuată de oricare dintre Părți celeilalte Părți în temeiul prezentului Contract se va efectua în formă de document electronic cu semnătură electronică avansată calificată, sau prin scrisoare recomandată cu confirmare de recepție, expediată la adresa menționată în prezentul Contract (sau la altă adresă pe care oricare dintre Părți o poate comunica ulterior celeilalte Părți în scris) ori prin fax sau e-mail, expediată la numărul de fax sau la adresa de e-mail menționate în prezentul Contract (sau la alt număr sau la altă adresă pe care oricare dintre Părți o poate comunica ulterior celeilalte Părți în scris). Notificările vor fi considerate drept recepționate de către destinatar la data menționată pe confirmarea de recepție, dacă sunt transmise prin scrisoare recomandată, și în ziua lucrătoare imediat următoare datei la care au fost transmise prin fax sau e-mail, dacă sunt transmise prin fax sau e-mail.

14.4. Niciuna dintre Părți nu are dreptul de a cesiona prezentul Contract sau oricare dintre obligațiile care decurg din acesta fără acordul prealabil scris al celeilalte Părți.

14.5. Respectarea termenelor este esențială în legătură cu oricare și fiecare prestație în temeiul prezentului Contract, prin care este necesar ca o acțiune să fie întreprinsă la sau până la o anumită dată sau într-un termen anume.

14.6. Tolerarea, chiar și repetată, de către o Parte, a oricărei neexecutări sau executări cu întârziere a obligațiilor celeilalte Părți, nu va fi interpretată drept o abrogare tacită a obligației respective sau drept o renunțare la dreptul respectiv sau la dreptul de a urmări exercitarea acestuia.

14.7. Toate modificările prezentului Contract vor fi considerate nule și fără efecte juridice, dacă nu sunt făcute în scris și semnate de către reprezentanții autorizați în mod corespunzător ai Părților.

14.8. Toate anexele, atașamentele și documentele anexate la prezentul Contract vor face parte integrantă din prezentul Contract. Prezentul Contract și anexele, atașamentele și documentele anexate la acesta

constituie întreaga înțelegere a Părților și prevalează asupra oricăror angajamente sau înțelegeri anterioare cu privire la același subiect.

14.9. În cazul în care una sau mai multe prevederi ale prezentului Contract sunt considerate nevalabile sau sunt în alt mod neexecutorii, Părțile vor negocia cu bună credință o astfel de modificare a prevederilor nevalabile sau neexecutorii, astfel încât să le păstreze scopul, în măsură permisă. Nevalabilitatea sau caracterul neexecutoriu al uneia sau mai multor prevederi ale prezentului Contract nu va afecta valabilitatea celorlalte prevederi sau valabilitatea Contractului în întregime.

14.10. Prezentul Contract a fost încheiat în două exemplare în limba română.

Semnat de reprezentanții autorizați în mod corespunzător

PRESTATOR
Gorgona SRL

BENEFICIAR:
Asociația Națională a Companiilor din Domeniul
Tehnologiilor Informaționale si ale Comunicațiilor
(ATIC)/Proiectul "EU4Moldova Startup City Cahul"

Nume: Vladimir Prodan
Funcție: Administrator

Nume: Marina Bzovii
Funcție: Director Executiv

Cont Bancar

Valută Cont: MDL
Număr Cont (IBAN):
MD52AG000000022512296444
Nume bancă: BC "Moldova-Agroindbank" SA,
Sucursala Mihai Eminescu
SWIFT/cod bancă: AGRNMD2X864

Cont Bancar

Valută Cont: MDL

Nume bancă: BC "Moldindconbank" S.A. fil."Centru"
Chisinau
SWIFT/cod bancă: MOLDMD2X309

Detalii pentru comunicare și notificare

Adresă:
str. Tighina 49/3, of. 21, MD-2001,
Mun. Chișinău, Republica Moldova
Număr de contact: +373 79510445
Nume, Funcție: Eugen Prodan, arhitect, lider de
echipă, responsabil de proiect
Adresă de e-mail: office@gorgona.md

Detalii pentru comunicare și notificare

Adresă:
Str. Studentilor 9/11
Mun. Chisinau, MD-2068
Număr de contact: + 373 60100316
Nume, Funcție: Corina Andronic, Deputy Director
Startup City Cahul
Adresă de e-mail: candronic@startupcitycahul.md

ДОГОВОР ПОДРЯДА № 2/1
на проектно-изыскательские работы

г. Кишинев

8 02 2008 г.

Gorgona SRL, с юридическим адресом в г. Кишинев, ул. Тигина 49/3, оф. 21, IDNO - 1005600028341, код НДС - 0205950, р/с - 225101039, в банке BC "Eximbank" SA Gruppo Veneto Банса, код банка - EXMMMD22, тел./факс 54-72-68, именуемое в дальнейшем "**Подрядчик**", в лице директора **Vladimir Prodan**, действующего на основании Устава, с одной стороны,

и

Instituția de Învățământ Liceul Teoretic Orizont, частное учреждение, с юридическим адресом в г. Кишинев, ул. Пеливан 13 А, IDNO - 1002600026438, код НДС - 2251446011278, р/с - BC Moldova Agrinbank SA, код банка - AGRNMD2X832, тел./факс 75-15-51, именуемое в дальнейшем "**Заказчик**", в лице директора, **Riza Dogan**, действующего на основании Устава, с другой стороны

в дальнейшем также именуемые отдельно Сторона или вместе Стороны, заключили настоящий Договор (Договор) о нижеследующем:

1. Предмет Договора

1.1. **Подрядчик** обязуется осуществить работы (Работы) по разработке проектной документацию (Проект), включая как минимум этапы перечисленные в п. 2.1.1. настоящего Договора, по объекту - Частная школа в Дурлештах – находящаяся в собственности **Заказчика**, расположенная по адресу Республика Молдова, мун. Кишинэу, г. Дурлешть, ул. Димо 22 (Объект), ориентировочно общей площадью $\approx 7500 \text{ м}^2$ на весь комплекс работ, и согласовать с **Заказчиком** выполненный Проект.

1.2. Проект в целом или любая его часть является интеллектуальной собственностью **Подрядчика** до момента оплаты Проекта в целом или соответствующей части, и переходит в собственность **Заказчика** в момент осуществления оплаты пропорционально таковой. По завершении Проекта **Подрядчик** передаст **Заказчику** Проект и любую прочую информацию и предметы относящиеся к Проекту и обязуется не использовать таковые в целях не связанных с выполнением Работ, не выгодным для Заказчика образом.

1.3. Точное местонахождение, кадастровые и прочие данные Объекта указаны в Приложении 1 к настоящему Договору (в Техническом задании).

1.4. При условии выполнения **Подрядчиком** своих обязательств по Договору, **Заказчик** обязуется пропорционально выполнению **Подрядчиком** принять и оплатить оговоренную цену работ в порядке определенном настоящим Договором.

1.5. Положения Договора дополняются положениями действующего законодательства Республики Молдова (РМ).

2. Порядок осуществления Договора

2.1. **Подрядчик** обязуется выполнить Работы в несколько этапов (Этапы), из расчета 5 € / м^2 .

2.1.1. Этапы:

I этап.

Предпроектные работы

Сбор исходных данных

II этап.

Рабочее проектирование



III этап.

Проект наружных сетей в радиусе до 200 м

IV этап.

Завершающий этап

Все Этапы будут указаны в Приложении 2 к настоящему Договору, будут детально разделены и в отношении каждого раздела будет указан срок выполнения и выплачиваемая **Заказчиком** сумма в случае принятия Работ по соответствующему разделу.

2.1.2. Стороны обязуются приложить максимальные усилия для того чтобы Приложение 2 было заполнено и подписано в течение 5 дней с момента получения градостроительного сертификата.

2.1.3. I этап проекта разрабатывается на основании технического задания на выполнение Проекта (ТЗ) – Приложение 1 к настоящему Договору.

2.1.4. **Подрядчик** выполнит предпроектные работы после согласования с **Заказчиком**. Остальные Этапы выполняются согласно Приложению 2 к настоящему Договору подписанному согласно п. 2.1.2.

2.1.5. По осуществлении Работ **Подрядчик** будет подготавливать и предоставлять для подписания **Заказчику**, поэтапно, согласно Приложению 2 к настоящему Договору, акты приема-передачи Работ по каждому этапу.

2.1.6. При осуществлении Работ **Подрядчик** обязуется учитывать и исполнять указания и пожелания **Заказчика** по подбору применяемых материалов, цветовому решению фасадов, элементам внешней отделки и прочие указания и пожелания.

2.2. **Заказчик** обязан:

2.2.1. Предоставить **Подрядчику** оговоренные исходные данные.

2.2.2. Своевременно производить оплату выполнения Работ, согласно Приложению 2, п. 1.2. настоящего Договора.

3. Цена и расчеты

3.1. Общая цена Работ (Цена Работ) как и суммы подлежащие выплате **Подрядчику** согласно п. 2.1.1. будут указаны в Приложении 2 к настоящему Договору.

3.2. **Заказчик** выплачивает **Подрядчику** аванс в размере 2500€ (Две тысячи пятьсот евро). Остальные суммы (если таковые будут) оплачиваются согласно Приложению 2 к Договору.

3.3. Счета за получение обязательных государственных документов, разрешений, согласований и прочих, выписанных на имя **Заказчика** для осуществления Работ будут оплачены **Заказчиком**, при условии их направления **Заказчику** в день выставления.

3.4. В случае увеличения или уменьшения общей проектной площади, по согласованию с **Заказчиком**, Цена Работ может быть изменена, в соответствии с письменным(и) приложением(ями) к настоящему Договору.

4. Действие Договора, расторжение и последствия

4.1. Настоящий Договор вступает в силу в момент подписания и действует до выполнения Сторонами взятых на себя обязательств по Договору или до расторжения или иного прекращения.

4.2. Положения Договора по своему характеру действующие и после прекращения (такие как положения о пене, возмещение вреда, разрешение споров и т.д.) соответственно остаются в силе после прекращения Договора.

4.3. Договор может быть расторгнут по взаимной договоренности **Сторон**, которая должна быть выполнена в письменной форме и подписана уполномоченными лицами **Сторон**.

4.4. Кроме случаев предусмотренных в Договоре, настоящий Договор также может быть расторгнут или может иным образом прекратить свое действие в соответствии с действующим законодательством РМ.

4.5. В случае если в течение 2 месяца с момента заключения настоящего Договора не будет подписано Приложение 2 с детальным указанием сумм и сроков каждого Этапа Проекта, то Заказчик будет иметь право расторгнуть Договор. При таком расторжении **Подрядчик** в течение 5 дней с момента расторжения вернет сумму выплаченного аванса и все прочие суммы выплаченные **Заказчиком**.

4.6. Расторжение Договора **Заказчиком** осуществляется простым письменным уведомлением направленным **Подрядчику** по факсу, по почте или любым иным способом допустимым действующим законодательством.

4.7. При неисполнении или ненадлежащем исполнении своих обязательств по Договору, неисполняющая сторона возмещает добросовестной **Стороне** понесенные ею убытки.

4.8. За несвоевременное выполнение работ по Проекту, **Подрядчик** выплатит **Заказчику** пеню в размере 1% (одного процента) от Цены Работ за каждый день просрочки, но не более 10% Цены Работ.

4.9. За несвоевременный расчет за выполненную Работу, согласно Приложению 2 к настоящему Договору, **Заказчик** выплатит **Подрядчику** пеню в размере 1% (одного процента) от Цены Работ за каждый день просрочки, но не более 10% Цены Работ.

4.10. Без ущерба правам Заказчика указанным в настоящем Договоре, **Подрядчик** несет максимально допустимую законом ответственность, в соответствии с действующим законодательством РМ.

5. Форс-мажор

5.1. **Стороны** освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по Договору, если оно явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажорных обстоятельств) природного или иного характера, включая, без ограничений: пожары, наводнения, землетрясения, войны, а также государственные действия, если эти обстоятельства непосредственно повлияли на исполнение Договора.

5.2. Под обстоятельствами непреодолимой силы понимаются обстоятельства, возникшие после заключения Договора в результате непредвиденных и неотвратимых **Стороной** обстоятельств природного и/или иного характера. В этих случаях срок выполнения **Сторонами** обязательств по Договору откладывается соразмерно времени, в течение которого действуют такие обстоятельства и/или их последствия.

5.3. **Сторона**, для которой создалась невозможность исполнения обязательств по Договору вследствие обстоятельств непреодолимой силы, должна, при наступлении этих обстоятельств, известить в письменном виде другую **Сторону** не позднее 2 (двух) дней с момента их наступления. Извещение должно содержать данные о наступлении и характере обстоятельств и возможных их последствиях. **Сторона**, также, без промедления и не позднее 2 (двух) дней, должна известить другую **Сторону** в письменном виде о прекращении этих обстоятельств. Неизвещение или несвоевременное извещение другой **Стороной**, для которой создалась невозможность исполнения обязательств по Договору при наступлении обстоятельств, освобождающих ее от ответственности, влечет за собой утрату права для этой **Стороны** ссылаться на такие обстоятельства.

5.4. Любая форс-мажорная ситуация, для того чтобы освободить Сторону от ответственности за неисполнение или ненадлежащее исполнение, должна быть подтверждена соответствующим сертификатом Торгово-Промышленной Палаты РМ.

5.5. Если последствия, вызванные любым форс-мажорным обстоятельством, длятся более 15 дней с момента наступления, то **Подрядчик** и **Заказчик** обязуются встретиться, чтобы обсудить, какие меры следует принять, однако, если в течение месяца с момента наступления форс-мажорной ситуации, **Стороны** не договорятся, то **Заказчик** вправе расторгнуть настоящий Договор.

6. Право и споры

6.1. Договор регламентируется действующим законодательством РМ.



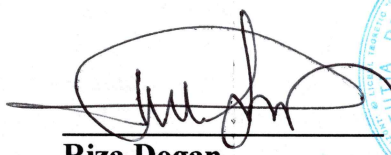
- 6.2. Все споры и (или) разногласия, которые могут возникнуть из Договора или в связи с ним, будут по возможности разрешаться путем прямых переговоров между **Сторонами**.
- 6.3. В случае неразрешения любого спора в течение 10 дней с момента возникновения посредством прямых переговоров, стороны поручат разрешение своим должным образом уполномоченным представителям.
- 6.4. В случае неразрешения посредством уполномоченных представителей, споры и/или разногласия подлежат разрешению согласно действующему законодательству РМ.

7. Прочие положения

- 7.1. **Подрядчик** не имеет права продать или передать Проект в целом или отдельные его части третьей стороне без письменного разрешения **Заказчика**.
- 7.2. Любая договоренность между **Заказчиком** и **Подрядчиком**, влекущая за собой новые обязательства, которые не вытекают из Договора, должна быть письменно подтверждена **Сторонами** в форме дополнения или изменения к Договору.
- 7.3. Изменения и дополнения к Договору считаются действительными, если они оформлены в письменном виде и подписаны обеими **Сторонами**.
- 7.4. После подписания Договора все предыдущие письменные и устные соглашения, переговоры и переписка между **Сторонами**, относящиеся к Договору и в любом аспекте противоречащие положениям Договора, теряют силу.
- 7.5. Любая информация относящаяся к Проекту, или информация принадлежащая **Заказчику**, или любая иная информация определенная **Заказчиком** как конфиденциальная, будет считаться таковой и Подрядчик обязуется содержать такую информацию в строгой секретности и не использовать ее в целях не связанных с выполнением Работ, не выгодным для Заказчика образом.

В СВЕТЕ ВЫШЕИЗЛОЖЕННОГО, Стороны подписали настоящий Договор, в день указанный в начале Договора, в двух экземплярах на русском языке, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой Стороны.

ЗАКАЗЧИК



Riza Dogan
Директор



М.П.

ПОДРЯДЧИК



Vladimir Prodan
Директор



М.П.

ДОГОВОР № 05/09 на осуществление авторского надзора

г. Кишинев

от «01» июля 2009

Учебное заведение теоретический лицей «ORIZONT», именуемое в дальнейшем „Заказчик”, в лице генерального директора Riza Dogan, действующего на основании Устава с одной стороны и SC „Gorgona” SRL, именуемая в дальнейшем „Исполнитель”, в лице директора Владимира Продан, действующего на основании Устава предприятия, с другой стороны, заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. Предмет Договора

1.1. „Заказчик” поручает, а „Исполнитель” принимает на себя выполнение авторского надзора по объекту: «Частная школа в Дурлештах» – находящаяся в собственности Заказчика, расположенная по адресу Республика Молдова, мун. Кишинэу, г. Дурлешть, ул. Димо, 22.

1.2 Ведение авторского надзора ведется в соответствии с перечнем вскрываемых при строительстве работ, принимаемых авторским надзором, планом-графиком проведения авторского надзора.

2. Стоимость работ и порядок расчетов

2.1 “Заказчик” обязуется оплатить за выполненные работы в соответствии с фактическими затратами “Исполнителя”, образовавшимся при ведении авторского надзора.

2.2 Задержка с финансированием влечет за собой изменение сроков ведения авторского надзора.

2.3 Стоимость выполнения работ по договору 10 Евро (в т.ч. НДС) за каждый выезд специалиста.

2.4 “Заказчик” обязан оплачивать сумму договора ежемесячно не позже 10-го числа следующего месяца.

3. Обязанность и ответственность сторон

3.1 “Исполнитель” обязан являться на строительный объект по вызову Заказчика в назначенное Заказчиком время.

3.2. “Исполнитель” обязан в срок, согласованный с “Заказчиком”, без оплаты устранить выявленные замечания, допущенные по его вине.

3.3 При возникновении дополнительных работ по просьбе “Заказчика”, выходящих за предел согласованного проекта, отношения между сторонами регулируются дополнительными соглашениями.

4. Прочие условия

- 4.1 При исполнении договора стороны руководствуются действующим законодательством Республики Молдова.
- 4.2 "Заказчик" без согласия "Исполнителя" не имеет права передачи документации по Договору другим потребителям, так как настоящая разработка является интеллектуальной собственностью "Исполнителя".
- 4.3 Стороны стремятся к решению всех споров и разногласий, которые могут возникнуть в связи с реализацией настоящего Договора путем переговоров. В случае недоговоренности разногласия решаются согласно действующего законодательства Р.М.

5. Сроки действия Договора

- 5.1 Срок действия настоящего Договора устанавливается:
Начало: июль 2009 г.
Окончание: момент завершения строительства объекта.

6. Юридические адреса и подписи сторон

Заказчик:

I.I. Liceul Teoretic Orizont
г. Кишинев, ул. Пеливан 13/2
BC "Moldova-Agroindbank" SA f.Buiucani
Код банка AGRNMD2X832
p/c 2251446011278
ф/к 1002600026438

Генеральный директор


Riza DOGAN

Исполнитель:

SC "GORGONA" SRL
г. Кишинев, ул. Тигина 49/3 оф. 21,
BC "Eximbank-Gruppo Veneto Banca" SA
Код банка EXMMMD22476
p/c 225101039,
ф/к 1005600028341, НДС 0205950

Директор.


Владимир ПРОДАН

